民報

內政部登記證警字第一五九九號

中宣會登記證中字第九七九號

中華民國念二年十月二十日

（星期五）

第五百二十二號

今日二張半售大洋三分四釐

館址上海山東路二〇一號

電話 營業部 九三八一六 編輯部 九一四六八

有線電報掛號三〇四六

定報價目

國內每月一元三角，全年九元（日本五個月二元七角半）台灣同上，歐美各國每月二元五角，香港澳門每月二元二角，報費先惠，郵票九五折計算

廣告刊例

特等新聞下端每行每日三洋 ▲起碼九行 ▲甲等行每日洋二角分 ▲乙等每行每日五角 ▲起碼六行 ▲一類每行八角起碼十行 ▲短行每方寸洋二元 ▲六方寸起碼 ▲半年照算

中華郵政特准掛號立券按照總包特刷寄遞優等之報紙

商務印書館 四大雜誌

舉行紀念 贈書送券 本月底截止

凡自九月一日起，至十月三十一日止，無論向本館上海發行所或各省分館，訂閱下列雜誌任何一種或數種，全年一份者，均按下表所列，致送贈品，以資紀念。各雜誌未滿期之定戶，在期內預先續定一年者，亦同樣辦理。

雜誌名稱	贈品	利益	全年冊數	定價連郵費
東方雜誌（創刊三十年紀念）	贈送東方文庫續編半價優待券一張	節省書價二元二角半	廿四	國內三元六角 國外八元四角
英語週刊（復刊一週年紀念）	贈送英文俚語辭典一部	值洋八角	五十	國內二元五角 國外五元
兒童世界	贈送兒童的人類故事半價優待券一張	節省書價一元	廿四	國內二元四角 國外四元八角
兒童畫報	贈送圖畫故事十冊	值洋六角	廿四	國內一元六角 國外二元八角

616

中國實業銀行 上海儲蓄部

中華民國念二年九月三十日報告

貸借對照表

負債類	金額	資產類	金額
資本金	四〇〇•〇〇〇•〇〇	定期抵押放款	九九六•二〇七•一四
定期儲蓄存款	二•一九五•一〇〇•一六	有價證券	一•六三八•二五一•〇二
活期儲蓄存款	一•三〇一•五五七•六九	存放行莊	一•四三五•九四〇•五六
暫時存款	七一〇•四〇	營業用器具	一八•三一七•〇四
總分部往來	三九二•二八九•二九	開辦費	七•四六六•四〇
損益未結賬	一〇四•四一四•九二	存出保證金	二三九•八六
		現金	二九七•六五〇•四四
合計	四•三九四•〇七二•四六	合計	四•三九四•〇七二•四六

附註

定期抵押放款分類如下：

一、房地產押款洋九十一萬二千七百十八元七角二分正

二、有價證券押款洋三萬〇九十四元四角正

三、本行存摺存單押款洋五萬三千三百九十四元〇二分正

有價證券分類如下：

一、二十年統稅庫券票面洋七十五萬元正

二、十九年善後庫券票面洋五十五萬元正

三、二十年鹽稅庫券票面洋四十三萬元正

四、二十年捲菸稅庫券票面洋二萬元正

五、二十年關稅庫券票面洋二千元正

六、十八年編遣庫券票面洋一百十六萬元正

七、二十年金融短期公債票面洋五十萬〇三千元正

檢查人 會計師 白慶興

福昌煙公司啟事

敝公司為提起吸戶興趣起見，急支紅雲牌香烟空殼五只掉換紅雲香煙一包……[illegible]

大靈公司召集緊急股東會啟事

[illegible]

推受股份聲明

[illegible]

退股聲明

鄙人等所占北江西路安慶里廿號以誠報關行之股份，已於民國廿二年一月一日退出……[illegible]

吳福根鄭重聲明

啟者福根去年被女子范秀鳳控告一案，現經第三審上訴尚未終結，茲已由雙方和解了結，撤銷訟案，特此鄭重聲明如上。

鄧麗生　謹啟

恆隆申莊黃繼祥啟事

[illegible]

交通部定期考驗船員通告

[illegible]

律師姚文壽代表朱少卿緊要聲明

[illegible]

屠振鵠律師代表上海市銀爐業失業工人團與上海市銀爐業失業職工團區別鄭重聲明

張鼎　律師代表

[illegible]

王傳璧　王壽安律師代表上海市銀爐業失業職工團通告

[illegible]

王傳璧　王壽安律師代表上海市銀爐業失業職工團為張鼎　屠振鵠律師代表工人團與職工團區別鄭重聲明之駁覆

[illegible]

金煜　陳鑿　凌啟鴻律師代表李鼎士緊要聲明

[illegible]

朱高融律師代表法國商務有限公司聲明推讓啟事

遜百克公館

[illegible]

事務所 朱葆三路廿五號　電話八二〇七〇•七八七九號

徐淵律師受任顧玉波君常年法律顧問通告

[illegible]

張元枚律師　王思方會計師代表杏花村百貨商場清算通告

[illegible]

陳斌章律師解除絨洋服店責任聲明

清理慎昌興呢

[illegible]

王鑑　黃煥成律師代表張水仙女士等警告張卞氏魏氏啟事

[illegible]

徐載之律師代表徐達安　吳愛琳（即侯盤根）脫離同居關係緊要聲明

[illegible]

黃德華律師代表東新橋街東南樓菜館清算並召盤公告

[illegible]

俞希稷律師代表曹素功敦記筆墨莊北號啟事

[illegible]

唐懷羣律師代表信大煤號清算通告

[illegible]

律師徐佐良代表信大志記等煤號十六家反對唐懷羣律師代表信大煤號清算通告

[illegible]

律師巢堃受任姜秀美女士常年法律顧問通告

[illegible]

宓敬身律師代表何茂先等駁復俞從道律師代表楊關昌反對公昌鐵號受盤聲明之聲明

[illegible]

袁仰安律師代表榮賡元君緊要聲明

先父佩芳公不幸於今年八月五日病故……[illegible]

中央昨晨開常會決議 撥十萬慰勞剿匪將士

葛鐘山部翁國華孤軍奮鬥 去電嘉慰並頒給榮譽旗幟

從優撫卹黃吉宸及林煥庭 鄧家彥遞補方振武執委缺

中央十九南京電 中央十九日晨八時開九三次常會、到孫科、葉楚傖、汪兆銘、居正、張繼、丁超、褚民誼、谷正綱、李次溫、王祺、洪陸東、王陸一、邵元冲、陳立夫、梁寒操、余井塘等二十餘人、汪兆銘主席、討論事件、（一）撥十萬元慰勞剿匪將士、（二）據報洵口剿匪之役、第六師葛鐘山所部三十四團團長翁國華、孤軍奮鬥、血戰至五晝夜之久、終能大挫賊鋒、實屬異常忠勇、決去電告嘉慰、並頒給該團榮譽旗幟、（三）黃委員吉宸積勞病故、議決一、除將生平事蹟宣付黨史外、交國民政府明令褒揚、並從優議卹、二、由中央撥給治喪費二千元、（四）通過撫卹林煥庭先生辦法、一、生平事蹟交黨史編纂委員會、二、依照撫卹條例、給予最高額年金、三、於追悼會中、派專員主祭、四、兒女學費、由中央支撥、畢業後、由國民政府銓敘任用、（五）中央執行委員會方振武、業經永遠開除黨籍、遺缺應依照總章規定、以候補執行委員鄧家彥遞補、（六）宣傳委員會新聞科科長崔唯吾另有調用、遺缺以彭革陳補充、（七）通過整理中華海員方案、（八）推褚委員民誼出席下星期一中央紀念週報告、（九）其他例案、

慰勞剿匪部隊

中央十九南京電 中央十九日晨議決慰勞剿匪軍第六師三十四團所部之電已拍發、其原文云、南昌蔣委員長勛鑒、洵口剿匪之役、葛鐘山旅長所部三十四團、孤軍奮鬥、血戰肉搏、至五晝夜之久、終能大挫賊鋒、褫奪匪魄、茂殊績功、不特中央同人所欣慰、且足樹迅殘劇寇之風聲、除另備旗章、頒給該團外、先行電達、咸使聞之、中央執行委員會印、

整理海員方案

中央十九南京電 整理中華海員方案、（一）海員須領有中華海員工會之會員證書、方爲海員、（二）非海員不得在以機器行駛之輪船上充當海員工人、（三）海員領取證書時、須由各地海員分會、聘請具有海員技能之專家、面予檢定、合格者、呈請總部審核發給之、（四）檢定海員、用口試及實地動作、（五）各公司船局僱用海員時、須向海員工會商權、由工會對僱主負責、如解僱或因事撤換時、亦向工會商辦之、倘僱主與工會有所爭執、得就黨政機關共同商決之、

方吉殘部昨開保訓練

軍分會再派員慰問順義災區

本報十九北平電 方吉兩部六千餘人、十九日晚開保定訓練、聞大部將遣散、

中央十九北平電 方吉殘部在田各莊繳械後、現分兩批集中、聽候編遣、方部在清河、吉部集東直門、俟軍分會派員點驗後、再送往保定訓練、又湯玉麟刻在二道關、是否亦加以收編、尚無所聞、

中央十九北平電 方吉叛部竄至順義縣境、企圖進擾北窟、何委員長以各該地人民橫遭兵燹、極爲憫念、特於十九日手諭軍分會、第二次派員分赴順義各災區慰問、

殷李未負折衝中日問題使命

殷爲長北甯路晉京請示 李赴日係清理購艦債務

中央十九北平電 委員殷同李擇一日前南下、向中央報告戰區最近情形、及華北外交狀況、外傳殷李二氏將赴長春東京、分訪日當局、折衝中日問題、茲據關係方面消息、殊非事實、殷因將任北甯路局長、關於該路一切整理問題、須向鐵部接洽、故晉京請示、赴長春不確、關東軍副參長岡村亦暫不來平、李擇一赴滬東渡、亦係清理海部購艦債務、順便或將視察日方建設、並未負交涉使命、

本報十九南京電 唐有壬談、華北直接交涉說不確、杉村德川來華係遊歷、

軍分會軍事教育會議

中央十九北平電 軍分會辦公所十九日晨召集軍事教育會議、到鮑文樾、秦德純、劉翼飛、魏益三、魏宗翰等、對十八日軍分會例會交下之軍事教育統一方案、討論甚久、已議定計劃、交各部隊實施、

華北將領宴請何黃

本報九日北平電 華北將領萬福麟、商震、韓復榘、徐永昌、于學忠、宋哲元等將領、十九日晚假萬宅宴請何應欽黃郛、並請何其鞏馮欽哉等作陪、

韓復榘今日返濟

本報十九北平電 韓復榘定二十日離北返濟、

偽沒收民間軍器

（偽）電通十九齊齊哈爾電、黑省政府以爲義軍之不易根絕、由於多數武器散在民間之故、因此自二十日起、獎勵沒收省內民間所有之軍器、其沒收方法、先命持有軍器者交出其武器、視軍器之良否、分甲乙丙丁四級、對於甲乙丙三級以相當價格收買、丁級爲不堪使用者決沒收之、若持有者隱匿不報而被發見、決定從嚴處罰云、

黃紹雄昨已飛抵贛

本報十九南昌電 黃紹雄十九日飛抵贛、謁蔣委員長、報告中樞要政、並商指導內蒙自治問題、即赴張北宣慰、

中央十九南京電 自政府明令黃紹雄趙丕廉巡視內蒙後、巳準備起程北上、黃十九日下午飛贛、謁蔣請示、其隨員內部職員、則定二十日上午十時乘車赴平、趙及蒙藏會職員定二十二日起程赴平、黃於念四日前由平漢路趕平、與何黃會商一切、再定期赴蒙、

高考今開始甄錄試

念五試畢下月五日揭曉 平辦事處監典委昨就職

本報十九南京電 二屆高考於二十日晨開始甄錄試、此次在京報名投考者共一六四九人、惟未領取准考證者有九十餘人、新建考場僅可容千零一人、經考選會決定、從二十日至二十二日、爲普通行政人員考試、其他如財務、教育、會計、統計、外交官、領事官、司法官等人員、則於二十三日至二十五日舉行、十一月五日甄錄試、即可揭曉、

本報十九北平電 二屆高考監試典試委員高友唐、十九日晨在外交大樓宣誓就職、蔣夢麟主席、黃郛監誓、

中央十九北平電 二屆高考典試委員會北平辦事處、十九日晚巳停止頒發入場證、定二十日上午舉行甄錄試、計此次應考生共約八百餘人、典委員高友唐等、十九日晨十時、在外交大樓大禮堂舉行宣誓就職典禮、國府派黃郛監誓、蔣夢麟主席、來賓有市長袁良、公安局長余晉龢等共三十餘人、奏樂行禮後、首由典委員宣誓、次由蔣夢麟分別致訓詞、高友唐致答詞、至十一時攝影散會、各監典

有吉明昨晚抵平

杉村有調任駐華日使說

本報十九北平電 日使偕有野須磨等、十九日晚抵平、黃郛何應欽派陶尚銘等到站迎迓、聞有吉將留平一月、杉村有調任駐華日使說、

中央十九北平電 日使有吉明偕夫人及有野須磨兩參贊、於十九日晚八時四十八分乘滬平通車抵平、陶尚銘劉石蓀代表何黃兩委員長赴站歡迎、日使館武官柴山大佐原田嵩本、暨男女僑民等五六十人、亦均在站迎候、有吉下車後、與歡迎人員略事週旋、即赴使館休息、並接見記者、據談、此來係視察館務、無重大任務、對中日外交問題、事前未作若何計劃、在平將勾留一月、是否返國、尚未決定、關於華北戰區一切問題、係由日軍部接洽、非本人辦理、惟聞戰區內尚有許多問題、與「滿洲國」有關、故迄今未能了結、關東軍副參謀長岡村、是否來平、及何時啟程、均無所聞、何時訪黃郛、亦未定期云、

本報十九濟南電 日使有吉、十九日晨由京過濟赴平、

王克敏昨日赴京

本報十九北平電 王克敏十九日赴京、接洽華北財政、

羅文幹將抵海參崴

本報十九南京電 羅文幹電告、巳在西比利亞途中、將抵海參崴、取海道返京、

蔣作賓訪荒木貞夫

日聯十九東京電 駐日公使蔣作賓氏、十九日上午十一時訪問荒木陸相於其官邸、致同任之詞後、關於中日兩國問題交換重要意見、經半小時後辭去、

頃自京返防、十九日晚赴漢、二三日即赴湘轉洪江防次、

丁惟汾到濟 改祭王樂平

本報十九濟南電 丁維汾由京到濟、代表中央黨部、致祭王樂平、

蔣光鼐昨赴粵

本報十九香港電 蔣光鼐赴粵、二十一日可到港、

本報十九廈門電 蔣光鼐十九日赴粵、二十日過廈、此行應陳濟棠召、表面爲子完婚、

陳友仁又回港

中央十九香港電 陳友仁以所主張之外交政策又不獲實行、十八日夜仍回港作寓公、

孫桐崗昨飛抵平

今飛津回濟結束全國飛航 年底或將赴德學飛機製造

本報十九北平電 孫桐崗十九日午三時餘飛平、繞城一週、在南苑降落、各界歡迎甚盛、定念日晨在公園中山堂開歡迎會、孫在平空擲下爲鞏固國防、必須發展航空傳單甚多、孫語記者、定念四日離平、飛津轉濟、結束全國飛航、在平不擬表演、回濟後、即返籍、定年底春初赴德、續學飛機製造、期十年學成返國、又北平各界贈送孫王金質紀念章各一枚、內刻有航空救國四字、

中央十九天津電 孫桐崗十九日午由保飛平、擬就擱一日、二十一日午後飛津、本市黨政機關正籌歡迎、並於孫到津後、在市黨部大禮堂開歡迎大會、同時請孫講演、

保安隊昨抵昌黎 開始清剿灤東匪

老耗子等已聞風恐懼 派員謁于學忠請收編 于以匪性無常嚴拒絕

本報十九北平電 我保安隊十八日夜、已開抵昌黎、同時日兵一列車開過昌黎、沿途貼中日合剿布告、灤東匪首張魁元等七人、聯合派代表某某來平、謁于學忠、請予改編、謂巳痛悔前非、

中央十九北平電 灤東匪首張魁元（即老耗子）、胡玉田、胡玉成、馬晉卿、黃海寬八人、各匪首聯合推派代表喩惠民、聯名函一封、於十九日晨謁于學忠於其私宅、要求投誠、于以匪性無常、已嚴詞拒絕、

本報十九北平電 我保安隊東開問題、經我方與關東軍迭次交涉、結果尚稱圓滿、十八日下午四時、停留北塘之保安隊車一列、已開至蘆台集中、即予放行、經駐站日軍檢查畢、十九日晨三列車完全開抵昌黎、現與李際春部會商圍剿計劃、

本報十九北平電 陶尚銘十九日赴使館、商灤東剿匪、

中央十九北平電 日使館參贊原田、十九日下午四時與戰區接委陶尚銘會晤、商談灤東區剿匪事項、我保安隊十八日東開後、現巳抵昌黎、對戰區土匪、即日開出圍剿、預定三月內徹底肅清、日方表示與我合力會剿、十九日北甯車由榆通過留守營時、被匪騷擾、幸車行甚速、無何損失、聞當匪開槍時、有一女客略受微傷、

中央十九天津電 日對我開赴灤東保安隊之機槍限制、與李際春部合作剿匪辦法、均經議定、于學忠近復派參謀關豁天赴榆、與日關東軍最後接洽、巳無問題、關巳返津、

路透十九北平電 開往蘆台甯河一帶之保安隊、經中日雙方磋商後、巳開往灤東、李際春部下、現巳移往昌黎東面、即將集中、向灤東一帶之匪衆施行攻擊、此間官方認爲一星期內、即可肅清灤東匪氛云、

中央十九天津電 我保安隊自十八日開始東開、昌撫土匪、多聞風四散、唐山爲五方雜處之區、良莠不齊、公安局因飭所屬局隊全體總勤員、晝夜巡緝、對娼娛樂場、檢查尤嚴、以防不測云、

國府命令

十月十九日

▲河北省政府秘書長瞿宜穎、另有任用、瞿宜穎應免本職、此令、

▲任命查燿爲河北省政府秘書長、此令、

經委會全體會將舉行

本報十九南京電 全國經濟委員會、十九日函各委召開全委會、俟到齊即舉行、

民會組織法

▲立院下週討論起草

本報十九南京電 立法院定下週討論起草國民大會組織法及選舉辦法、

時人行蹤

中央十九南京電 吳鐵城、覃振、陳璧君、劉維熾、楊虎、十九日晚十一時車赴滬、

本報十九南京電 陳儀十九日晨由平返京、

中央十九漢口電 湘黔邊區剿匪司令何知重、前赴贛謁蔣委員長商要公、

行營令贛省府肅清零匪維護交通

中央十九南昌電 行營訓令省府、以贛省凡屬公路通車地方、如有匪竄入境、民衆不能自衞、即唯該縣長及保甲是問、省府奉令後即飭民廳、擬訂各縣組織民衆、維護交通、實施辦法、頃令飭各縣長遵照、

劉鎭華限令部隊肅清邊匪

本報十九漢口電 鄂皖邊匪流竄鄂東、劉鎭華十九日令各部隊爲三次總剿、限本月內肅清、

本報十九漢口電 程其保現抵潢川、與劉商實施匪區教育、

陝綏署歡迎張治中

中央十九西安電 綏署十八日舉行歡迎張治中大會、到各廳處及駐省部隊各官佐、楊虎城主席、報告歡迎意義、即由張治中訓話、略謂蔣委員長對各師訓話之要點、一、上級軍官信仰上級軍官、二、下級軍官信任下級軍官、三、自信、特轉述勗大家勉之、等語、張定二十日晨離省赴洛、

蔣委員長召宴金樹仁

中央十九南昌電 蔣委員長十八日晚在私邸召宴金樹仁、席間詳詢新疆以往與目前情形、態度懇摯、陳調元王延松等作陪、宴散後、金在密室談甚久、始返寓就寢、十九日晨二時、蔣對新事極注意、王延松十九日晨離此返滬、陳調元午赴潯、

各軍積極前進 大規模剿赤開始

閩軍各師長會議勦匪防務

本報十九廈門電 趙一肩奉命返漳、十八日召各師長會議、張炎、區壽年均出席、由趙授剿匪防務機宜、會後、區十九日飛省報告、

路透十九南昌電 大規模剿赤之軍事行動、業已開始、蔣委員長對於最後之勝利、極有把握、目前每日由南昌經過之軍隊、平均有二千名、每日清晨均有軍隊渡河、即赴距南昌十五里之兵營駐紮、然後轉往前線、近三日來經過此間之軍隊、爲劉峙之部隊、皖軍亦於最近幾日中過此、開往前線、

路透十九廣州電 今日此間官報、贛東共匪首領劉方安（譯音）、業被桂軍第四十四師軍士擒獲、並捕獲婦女一名、似爲其婦、桂軍最近在安遠附近與共匪激戰頗烈、殺匪二百餘人、劉即於是役中被俘、

匪區民衆均不聊生

農田分配農民待遇不平 商店沒收商人無利可圖 沒收現金濫發行偽紙幣 毀滅倫常養成兒童慘殘

路透十七南昌電 贛南閩北兩地所組成之所謂「中國蘇維埃共和國」在政府軍隊未實行封鎖前、該地之出口貨物爲烟草甘蔗及藍靛、內地之糧食甚多、足自給、但不產鹽、其偽都爲瑞金、有「中國共產黨執行委員會」所委派之中央委員、駐此、毛澤東亦在瑞金、現國府懸賞十萬元、購其首級、按毛爲一三十二歲之青年、患有肺病、恐不久於人世、毛在瑞金、設立一工農銀行、並發行紙幣二千萬元、其分行則設於朱德之司令部內、俾便軍隊、換取日用物品、造幣局每年發行新二角之銀幣、其所鑄之銀圓、一面刻馬克斯之像、另一面則刻有鐮刀與斧之共產黨記號、瑞金現有列甯師範及平民學校各一所、並設有政治軍事學校一所、其組織與鮑羅廷在廣州時所成立者相仿、現有醫院一所、治療院二處、本擬建設官醫院若干處、後以國軍實行封鎖、缺乏醫藥等物、致未能實現、匪共現自行組織郵局、並發行五分郵票、其上刻有共產黨之鐮刀符號、並發行報紙、名爲「中央亦光」、舊時之縣界、仍行保留、但每村每縣、均有蘇維埃及執行委員會之組織、在共產代表監視之下、行使職權、人民之註册、照其年齡分爲若干級、十歲至十五歲爲一級、十五至二十爲一級、二十至四十爲一級、四十至六十又爲一級、人民須服從黨之命令、且每人皆強迫担任何一種工作、所有人民之田地契均被銷毀、而土地則一律重加分配、其辦法爲十分之三、歸農民協會、十分之三歸國家、十分之四歸地主、每戶僅限有田二十畝、但農民協會、業已失敗、蓋該會之土地、多已租讓與個人耕種、至於歸諸政府之土地、皆屬荒林山地云、農民所得之出產、僅能以極低價格、由合作商店代爲出售、彼等僅能保留供給自己之米糧、故農民多感此種待遇之不平等、但處於赤色恐怖之下、亦無可如何也、城市中之財產、亦多遭同樣之待遇、分成各種區域、平均分配與各家居住、各種商店之營業、均根據蘇俄合作之理論、無店主店伙之分、各店主亦僅以僱員之資格、在店中服務、因商店亦一律由國家沒收、而各物之價格、亦由國家管理、故無利益可言、每人只准存現洋五十元、中國行之數千年之長子繼承辦法、均絕對禁止、孝事父母事更談不到、凡逾十歲之兒童、即強迫入農工軍事學校、一受訓練、習唱國際歌、及宣傳工作、並組成童子團、且帶驅之赴前線、與國軍對抗、此等兒童等者、須離去家鄉受訓練、且爲養成幼童之慘殘起見、紅軍將違犯黨規之人、令此等兒童執行死刑、凡十五歲至二十歲者、即編入一赤衛隊、嗣後再編入正式軍隊、此種隊伍均受莫斯科或伯力列甯大學之青年所指導、在一九三一年內得有此等青年軍官二百名左右、潛入贛省、現時已無俄顧問、蓋紅軍認爲不需要也、共匪之財政、即令由莫斯科供給、爲數亦不敷、因利用沒收之現金、而發行紙幣云、

粮食會議延期

陳濟棠派梁端寅出席

中央十九南昌電 蔣委員長原定二十日召開粮食會議、現因軍事繁重、又以各省代表巳到贛者、尙不足原定人數、決延期數日、

本報十九香港電 陳濟棠派梁端寅、出席贛粮食會議、梁明由大庚偕余漢謀代表李煦寰啓程、

何成濬力疾從公

中央十九漢口電 何成濬前患感冒、經醫治、已漸就痊、十九日力疾赴綏署辦公、俟康復後、將赴贛謁蔣委員長、

鄂境公路籌欵加緊修築

本報十九漢口電 省聯絡公路、鄂境應築一千六百公里、需款四百萬元、由經委會撥借十之四、省府自籌十之六、並以善後五十萬作爲專款、省府十九日令財廳籌款、各縣府徵工、即加緊修築、如限完成、

本報十九漢口電 建廳長李範一、前赴鄂東視察、並在蘄埠與孫連仲商兵工築路辦法、十八日晚返漢、十九日謁張羣面呈經過、

張元枚交卸師長職

本報十九香港電 張枚新談、本人奉令調任總部副官、巳遵令將四師長交代、但副官亦不願就、已將任狀退還、俟本准、即回籍休養、

美棉麥分銷應依新度量衡

本報十九南京電 實部十九日咨財部、美棉麥分銷各工廠、應依照新制度量衡計算、

易控鄭烈案 呈文尚未到部

本報十九南京電 司法行政部表示、易培基控鄭烈案、呈文未到、但鄭設有其事、當嚴懲、

滬儲匯局裁撤 業務歸總局辦理

中央十九南京電 郵政儲金匯業總局改隸郵政總局問題、曾由行政院提請中政會決定原則、發交部遵辦、惟該項法規章則、審訂須時、現爲撙節緊縮起見、交部令郵匯總局、將滬儲匯局裁撤、業務歸總局辦理、名義則截至年終取消、

津海關新稅務司視事

中央十九天津電 津海關新任稅務司柏侍、十八日到署視事、由前任盧立基自行交代、監督署派員監視、盧交卸後、即返國、新舊任十八日並分別布告、

董作賓等赴滕發掘古物

本報十九濟南電 中央研究院董作賓等、赴滕發掘古物、

社評

全運會之感想（三）

從來競爭之事、最易鼓起興趣、動人心魄、非僅參加競爭者注其全力、熱血高湧、即處於旁觀者、亦不覺其精神百倍、眉飛色舞、甚至因情緒緊張、涉及感情用事者、半月以來、報紙所載之大事、最引人注目者、在國外爲各國軍備之競爭、在國內爲全運會體力之競爭、軍備競爭、目的爲增加武力、結果或至釀成悲慘之劇、體力競爭、目的爲提倡體育、結果可以壯吾民族、其間雖有不同、而因競爭所以引人注目則初無二致、

全運會行將結束、各項比賽、均已有顯著之進步、新紀錄迭見、舊紀錄幾全被打破、此可慰者一、東北四省淪陷、失地未復、劉長春等仍代表東北出席於全運、此可慰者二、十日比賽、節目何止百次、雖間有誤會、而大體皆具仁俠之精神、守比賽之秩序、此可慰者三、各地選手之勝者、皆表示當愈加努力、追蹤國際之運動會、不幸而敗者、亦不因而灰心、表示當加倍鍛鍊、均富於進取之精神、此可慰者四、而上海以雄厚之師、參加全部比賽、卒能酬其素志、奪總錦標而歸、此又上海一埠所引爲大慰者也、上海之能得總錦標、原在意料之中、其所以能得標之原因、不外上海交通便利、文化發達、提倡體育與認識體育者、較他處爲多、選手練習觀摩之機會、亦較他處爲多、然平津粵港諸埠、亦具有上海所有之各種優點、而終遜上海一籌者、蓋上海具上述諸優點之外、尚注意於集中人材也、上海選手人材之多、甲於他埠、此等選手、固多數久處上海、然亦間有一二特異之材、其成績並非上海爲之造就、而卒能爲上海効力致勝者、此集中人材之效也、集中人材、雖有借材之嫌、然其效至宏、集中人材於政治、則政治清明、集中人材於建設、則事業發達、集中人材於軍事、則國力強盛、無事無物、能集中人材而用之、事無不舉、物無不興、競爭之事、最足引人注目、吾人於全運會之競爭、當知上海之優勝、得力於集中人材、處於今日競爭之世界、當推其意而大之、此記者對於全運會之感想、而以爲一切皆當作如是觀也、

粵港兩處設墾地局
知照失業華僑前往開拓

路透十九廣州電 當局鑒於旅外華僑被遣回國者日衆、乃在省港兩地設立墾局、俾返國華僑得在粵省西北部從事開發荒地、當局預計三年後荒地即可變爲良田、該局現已發出通告、知照失業華僑前往開拓、

日俄關係緊張中 美將乘機承認俄
羅斯福已將案提閣議 有本月底前發表趨勢
對太平洋國家佔優勢地位

國新十八華盛頓電 今日美總統羅斯福已將對俄恢復外交關係問題提出內閣・並聞美俄代表業已從事非正式討論 至此種討論、是否即由馬基瑞在拉特維亞、與俄大使舉行、刻猶未悉、但據可靠方面傳出、兩人在拉特維亞、已將與革命初期沒收美僑財產有關各問題、加以討論、美方堅持在復交前、俄政府必須承認對於沒收財產與欲付債務債券之並據未微實消息、蘇俄代表已建議予以滿意的承認、第未保證在確定期限內全數償付耳、此外蘇俄又允擔保不在美國宣傳赤化、現信美政府對於復交問題之決議・大約在十一月一日以前即將發表・然後靜待參院於明年一月開會後加以批准、按照美憲法、此事祇須參院單獨批准、其辯論亦不公開、至美金融善後公司總董瓊斯與蘇俄駐華盛頓非正式代表史堪維斯基及蘇俄貿易機關阿姆篤格公司總理博格達諾夫間之商業談話、則時時舉行、其所討論者、皆係貸款蘇俄購買美貨辦法、迄今俄代表中尚未有與國務院中人直接會晤者、但料此舉亦將見諸旦夕之間、一切商務談話、則均由瓊斯隨時呈報白宮、收藏總統個人文書箴中云、

美政府方面

哈瓦斯十八華盛頓電 現正鄭重考慮承認蘇俄問題・多數報紙主張無條件與以承認・參議院前外交委員會主席波拉氏・亦謂美國如與蘇俄恢復友善邦交・則美國對於太平洋其他國家所占地位・較爲優勝・尤以對於日本爲甚・而軍縮成功之機會、亦因而較大云、

田頌堯部 攻克校場壩等處
匪退曾家河川陝大道復通
▼劉湘即將出發赴前方督師 川匪主力僅萬人不難消滅▲

本報十九漢口電 田頌堯電漢、其部劉漢雄師、攻克校場壩、轉斗鋪、神宜驛、匪退曾家河、川陝大道復通、

中央十九重慶電 劉總司令湘、已由成都動身返渝、在渝稍事勾留、即出發親赴前方督師、劉將來總部行營設遂甯、指揮各軍督剿、

中央十九重慶電 楊總指揮十八日電總部報告、匪軍主力不過萬餘人、其餘皆遊擊隊、槍彈皆無、如各軍從速圍剿、不難全部殲滅、

蘇商聯將開會 歡迎新省委
保安處長已視事

本報十九鎮江電 蘇省商聯會定念一日開會、歡迎蘇主席陳果夫暨各廳長、並擬陳述最近商業狀況、

本報十九鎮江電 代理保安處長項志莊、十九日午到鎮視事、並召集處屬訓話、當委彭德吉爲秘書、一二三四五各科均換人、

陝棉減輕捐稅

中央十九西安電 本省棉花豐收、爲救濟災後農村、已將捐稅減輕、並電隴海路局長錢宗澤、請酌減陝棉運費、藉利輸出、

魯召集銀行界 商救濟金融

本報十九濟南電 魯財廳長王向榮、建廳長張鴻烈、以濟市信昌銀號倒閉、影響金融、召集各銀行經理商救濟辦法、決由濟市十家銀行、抽集百萬元、作將來救各銀號、維持金融流通基金、

魯賑會 請撥欵購賑糧

本報十九濟南電 魯災賑會採運股主任陳維新、電席德炯、請速撥賑款十萬、購買賑糧、

粵抗議 日捕樸案
日領仍未答復

中央十九香港電 日捕樸義一事、粵市府十五日提抗議、迄今五日、日領仍未答覆、

本報十九香港電 市府秘書長陸幼剛談、樸案日領初不承認、後詢法領、始知樸係日籍、交涉、法領稱樸押在法署內、須得日領同意始能釋放、我聲明任日領將樸提去、

路透十九廣州電 日炮艦嵯峨號近駛抵汕山、並有水兵登陸、省當局已命惠陽縣長向該艦長提出抗議、蓋汕山非通商口岸、日水兵不應未經知照而遽登岸也、

粵行政會議今開幕
收到各項提案四百餘件 陳令軍校員生出席旁聽

中央十九香港電 粵全省行政會議、念日晨在中山紀念堂開幕、報到出席者已達一百十六人、收到各項提案共四百念八件、陳濟棠令粵軍政學校全體員生出席旁聽、特備坐位二千、增進智識經驗、開幕時、林雲陔親蒞巡視、

聯美公司 進行中菲通航

國新十九馬尼剌電 聯美航空公司副總董畢斯拍、今日自香港乘麥金雷總統輪抵此、將促請菲議會通過法案、特許該公司開辦航空路線、聯絡日下尚未通航之地方、以爲早日開辦太平洋航空班之準備、畢氏預定十一月一日回滬、

東鐵開理事會

電通十八哈爾濱電 東鐵理事會十七日午後續開會議、席上蘇俄方面再要求東西國境之貨物直通、「滿洲國」方面嚴詞拒絕、謂蘇俄苟不發還不法拉去之車輛、決不承認此種要求、此事懸而未決、延至十八日之理事會、十八日之理事會午後二時起開會、審議運費低減問題、

日在東北開採金鑛

中央十九香港電 生金二千條運抵港、日在東省新開金鑛多處、出產生金不少、除該國自用外、十九日運抵港、約二千條、惟泥有雜質、售價不高、

廣汕無線電話
定今日開始營業

十九廣州電 據今日先導社消息、廣州與汕頭無線電話、定十月二十日開始營業、尋常通話每三分鐘收費三元、特別通話加收九角、若係緊急通話、則每三分鐘收費六元、逾時照加、

漢江水位回漲

中央十九漢口電 漢江水位、因連日霪雨、回漲四呎、江水秋汛後再漲、此爲僅見之事、

×××

東鐵險又被炸

路透十九哈爾濱電 昨由五站抵此間之客車一列、險在某處脫軌、又險在某處完全炸毀、先是步行軌道者、察覺匪於軌道下埋有炸藥、乃報告機師、火車因以停開、至將炸藥移去、始得續進、車於橫道河子、因聞前途軌道爲匪拆斷一節、復停若干時、

滿洲里 居民日見減少

路透十九哈爾濱電 哈爾濱各報載稱、滿洲里居民現日見減少、一九二〇年共有二萬五千人、一九二九年減至八千人、今僅一千七百人、該鎮現不復爲繁榮之地、蓋與蘇俄及外蒙之貿易、年來幾不可能也、

京受颶風波及
昨天晴偶降陣雨

中央十九南京電 中央氣象研究所報告、太平洋之中、發現颶風、鄰近台灣東海、由石垣島附近入東海、幸有侵我東南海濱之勢、十九日下午二時突轉向北北西、轉爲北北東、十九日下午四時、京西部吹去、京天晴、偶降陣雨、係受颶風波及、

李揚敬拒見客

中央十九香港電 李揚敬本擬遄返防次、旋因某項事件、與李濟棠尚未商妥、故又託病拒見賓客、日臥梅花邨中門葉消遣、並稱日內仍赴羅浮養病、以避塵囂、

蘇省府電 各縣努力徵工浚河
計劃圖表限期送核

（鎮江通訊）蘇省府以根本救濟農村、首在振興水利、關於第一屆本年度各縣籌辦徵工浚河一案、經於六月通飭遵限辦理、茲値昨屆農隙限期早已屆滿、昨特代電各縣長督飭趕速籌辦並將所有應浚河道調查表及各河形勢、限於本月底以前補送候核、至工程計劃及地方計算、縱橫斷面各圖及徵工名冊等、統限於十一月底以前、一併送核、茲將代電原文錄下、（上略）查本省第二屆本年度各縣籌辦徵工浚河事宜、經於六月間以第四九一號訓令、通飭分別遵限辦理在案、原定九月底以前、所有一切應籌備手續、均應辦理就緒、以便於本年十一月起、各縣同時興工、乃數月以來、其能遵限籌辦完全者、迄今尚不可得、即已呈送之應浚河道調查表及各圖、均未遵辦、省縣長身爲一縣長官、對於應送各件、尤要政令、何得延忽至此、殊屬不合、除分電外、亟應加倍努力、督率所屬人員、趕速籌辦、務將應浚河道調查表及各河形勢圖、限於本月底以前補送候核、其工程計劃、土方計算、縱橫斷面各圖、及徵工名冊等、統限於十一月底以前、一併送核、以便審核、而工不致延誤、再徵工浚河、爲振興水利、救濟農村之要政、際此農村破產之際、財力交困之際、徵工辦理、尤屬正當不易之辦法、此後本府對於各該縣長之考成、即以辦理徵工浚河成績如何爲主要標準之一、並仰知照云、

浙省府 厲行倉儲制度
嚴禁非法米穀捐稅

（杭州通訊）浙省府以米穀運銷機關、官商合組、省政府昨奉行政院令、准軍事委員會電、查各省長官對於米穀運銷、往往巧立名目、征收捐稅、妨礙流通、茲經行政院會議決議、（一）通令各省、嚴禁非法米穀捐稅、（二）各省市政府切實遵行、倉儲積穀款、不得移用、其已移用者、應嚴飭追還、（四）米穀非由產米省份、不得再有征收、（五）各地米穀運銷、由各省市官商合作組織、以謀調劑、（六）必要時得呈請中央派員指導協助等項、經審查、除分別令行外、令仰遵照、並轉飭所屬一體遵照等因、省府奉此、已令行各縣遵照辦理云、

廳委到錫催征

（無錫通訊）本邑縣財政局裁撤後、田賦事宜、統歸縣府二科辦理、自嚴縣長令派田賦主任吏催征以來、積極整頓、頗見佳觀、按月清解省款、成績斐然、惟舊欠各款、仍不能清理、現財廳以各縣積欠田賦、起見、特派委員赴各縣清理、本邑亦派員到錫督促催征、

王江涇盜刼案
新娘嫁奩被掠空

（嘉興通訊）本縣第三區王江涇近鄉許興家、於十五日晨、被匪八人、口操江北口音、持槍自西門進入、挖開新娘嫁奩、刼去衣飾頗多、又被刼去洋元一千餘元、臨去被匪刼去、各物價值甚巨、事主已報請公安局緝查、

本邑前曾一度來錫督促催征、嗣財廳又因本邑之解款、未見清解、昨日再派王君來錫、督促催征、不力、王君抵錫後、即與縣政府秘書接洽清理積欠田賦辦法、並令朱開徵、嚴飭催征吏、以裕省庫、上緊催款、

新塍茶業罷市
由於官方增捐

（嘉興通訊）嘉興新塍第四區、官商對於茶捐、久相持不下、今令增加茶捐、農村破產、茶業方面、認爲際此百業凋敝、市面蕭條、生活不堪、若再增加、業本有限、乃全體同業、於昨日（十八）起、一律停止營業、以示抵抗、茶館方面、亦因茶稅過重、呈請廳長、取消名目、免捐、一百餘家、業已罷市、並推代表赴區、請求撤換稅吏、恢復營業云、

仙鎮拿獲烟土
價值三萬金

（江都通訊）公安局前日在仙女鎮查獲烟土一担、價值三萬金、已解至該隊部云、

蘇公務員懲戒會
下月十日成立

（蘇州通訊）江蘇公務員懲戒委員會、定於十一月十日成立、委員長由省府委員高彭年兼任、委員五人、由省政府推舉法院院長沈家彝、財廳長張壽鏞、民廳長趙啓騄等充任、屆時舉行成立典禮、

江蘇上海第一特區地方法院公告 第一一一另五號

爲公告事、林鴻蕃具狀聲請換發坐落法租界居爾典路美册道契第三八三三號地九分七厘九毫户名林蔚陸亦係任美商中國營業公司掛號之業、先經公告在案、現經本院依法公告、凡此項業産、如有對於此項聲請持異議者、限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明、若逾期無人聲明異議、本院即當准予發給執管遺産證書、特此公告、

中華民國二十二年十月八日

交通部定期考驗船員通告 第二號

凡經本部船員檢定委員會審查認爲應予考驗之下列各船員、着於十月二十四日上午八時攜帶本人最近半身二寸像片一張及一切應用文具來部報到聽候考驗、仰即知照、此布、計開、

甲種船長彭余德（或免考給予甲種大副證書）李仲棠（或免試給予乙種大管輪證書）乙種船長丁芳榮（或免試發予丙種船長證書）王秀乾、周乾廣、王企岳、鮑榮生、包明華、張秦山、林炳亨、黃國蕭、大副彭輝、黃阿根、皮司諾夫、三副周鴻印、李仲乾、劉俊德、劉茅瑞德、黃豪伯、陳錦德、三副王榮、張全雲、楊毅、蕭福、大管輪羅柏史、王阿發（或免試給予乙種大管輪證書）大管輪王鴻寶、陳杞發、潘子、三管輪順寶、林張阿耀、張令芳、朱鳳生、丙種二副李作猷、阮文耀、二副譚邦祐、王殿

軍縮會議陷入僵局　美有出任調解意

德攻擊西門英不能轉圜　意對德國採取保留態度

美將任用賀斯間接斡旋軍縮危局

國新十八華盛頓電　美民主黨要人賀斯上校今日翩然戾止國務院、與國務卿赫爾副國務卿費理伯等晤談甚久、已引起外間紛紛揣測、賀斯在民主黨雖占重要地位、但向來不輕多言、其突然赴國務院談話內容、渠與赫爾等均緘默不言、惟此次晉京、決非漫無目的可知、以故外間盛傳賀斯係奉召來京、討論德國退出軍縮會與國聯所引起之政治局勢者、並從他方面探悉、賀斯深諳德國情形、在一月前即知各大國苟不能同意於裁減軍備方案、而使作不再增添之諾言、則德國將不再參預軍縮會議、故若輩多料今日之談話、定與美國能否建議重行考慮凡爾賽和約內條文及其加諸德國之義務問題有關、據稱此項手續、倘循由尋常外交途徑、因美國未簽和約、極感困難、故信賀斯或能用其奇妙方法、將美政府意旨、傳達歐洲外交家、蓋美國倘有此舉、當未必出之以提議、僅將表示美國表同情於舊協約國中之建議重行考慮和約者而已、據聞美國贊同英國立場、主張最後予德人以軍備平等、但非無德國給予某種保證後、不願實行平等、惟此時能否在凡爾賽和約內作他種讓步、以換取德國之暫待若干時而後實行軍備平等、則聞美政府業已加以研究、賀斯平日深得德國多數重要人物之信任、據聞曾有德要人數人、在九月間即已告知賀氏、倘他國不肯裁減自己軍備、則軍縮會議將告失敗、而德國將覺應可不再尊重凡爾賽條約所加之軍備限制矣、目下美政府深恐德國之實行此語、故有出而轉圜之意云、

英閣討論軍縮甚久

對軍縮政策無決議

路透十八倫敦電　英內閣今日開會討論軍縮事、閣員全體出席、歷兩小時之久、路透社探悉關於英國軍備政策、未有決議、因與他國之談話尚未完畢也、內閣先聆外相西門解釋、導成德國退出軍縮會議之環境、繼乃討論下星期會議重開時應取之政策與方針問題衆信尚有一點曾經討論者、為德外長牛賴特責西門未正確向美說明德國之地位、及牛賴特否認德國軍縮要求曾於最近數日內增高一節、聞內閣嘗考慮宣布公文、以證明西門所述甚正確問題、散會後、西門即應英皇之召、赴桑特林漢奏報關於軍縮會議之一切發展、英皇平日於軍縮問題之討論、關心甚切、

哈瓦斯十八倫敦電　英王在桑准漢姆王宮召見外相西門、垂詢國際情形、因此西門於閣議散後、即趕赴桑准漢姆、奏對一切、本日晚間可到、並擬在該處逗留二三日云

英陸相稱德離間策

西門有行將辭職說

哈瓦斯十八倫敦電　內閣本日開會兩點鐘之久、散會後、未發表任何公報、一般人相信政府現正商議、將關於最近日內瓦談話之一切文件、印成白皮書、予以發表、昨日外相曾發演說、對德國方面指責西門之詞、予以駁復、今晨柏林方面又發表宣言、反駁西門昨日之答詞、但此間對柏林宣言、並不注意云、

哈瓦斯社十九倫敦電　陸相海爾珊勛爵在利物浦城發表演說、對於德國離間英國各閣員之策略、激烈表示反對、謂「在此種情形之下、余嘗聲明上星期六日西門外相在日內瓦（軍縮會議主席團會議時）所發表之演說、並非用個人名義、乃以英國內閣代表資格、針對時局而發、全體閣員、莫不加以贊助」云云、

哈瓦斯十九柏林電　外傳英國外相西門、行將辭職、此間人士聞之、欣欣然有喜色、各報自數日以來、即努力使人相信西門在英國內閣陷於孤立、其在日內瓦所發出之宣言、僅屬個人意見云、關於此事、據康悌通訊社駐倫敦訪員發來消息、謂該處正式否認西門有辭職之意、並謂此說與目前政治局勢、不相融洽、益以國際現在局勢、英國國民內閣各閣員、更有密切合作之可能、因之西門可得同僚之贊助、其地位極有強固云、

意報贊達拉第演說

對德採取保留態度

哈瓦斯十九倫敦電　意大利各報對於德國採取保留態度、德國各報頗以為異、例如意大利日報昨日評論法國達拉第總理在衆議院所發表之演說、加以稱許、（見今晨本社電）、又如柏林日報以為可異、又如禾斯日報駐羅馬訪員、謂意國輿論對於德國、希望意大利出而干涉一事、其初表示贊可、現則多所保留、蓋意國際此歐洲政局不定之際、深以出頭干涉為懼故也、

哈瓦斯十八羅馬電　意大利報紙對法總理達拉第本日在衆議院之演說、一致贊成、謂其性質及文詞之溫和、甚可稱許、「意大利日報」解釋達拉第之演說、謂其足以證明法國視目下時局與歐洲全體利害相關、而不專就法國着想、該報又謂「吾人目下所願了然者、為德國在實際上、究願提出如何協調之條件、凡具備必要條件、而認為有益之行動、意大利始終準備為之、但德國之脫離日內瓦已成事實、而此種事實、既與目下時局不能相容、且與意大利所行之政策亦不相合、此為吾人所不當忘者」云云、

哈瓦斯十八羅馬電　負責方面對意大利政府召集或行將召集四強條約各簽字國討論軍縮問題之說、正式加以否認、謂目下形勢、只能採取靜觀態度云、

衆議院改選

葛培爾指導

主教勸各教徒贊助

哈瓦斯十九柏林電　十一月十二日衆議院舉行改選、選舉運動、當由國社黨全體合作、而以宣傳部長葛培爾指導之、又勃蘭特優省主教、勸各教徒於選舉時贊助政府、主教宣稱、『值此宗教改革家路德誕生四百五十年紀念之時、凡屬德國人民、應為國家干城、以遏過激黨之狂潮』云、

瑞士大感不安

德將假道作戰　增費建築國防

路透十八日內瓦電　瑞士當局聞德國將來對法作戰時、必將假道瑞士、故大感不安、聞瑞士政府即將向國會提議、准予增撥一萬萬法郎為建築國防之用、

德獎勵空防

居民防護設備得免繳所得稅

路透十九柏林電　德國財長今日發出一命令、凡謂私人或公司之收入、用於可保護居民免遭天空攻擊之途者、得免繳所得稅、此舉將隱然打銷凡爾賽和約禁止德國置有軍事飛機之條文、德財長所謂之天空保護、係指建造避防瓦斯與炸彈之地窖、購置防瓦斯面具、裝置告警設備、及訓練特別隊、以使用防禦工具等而言、

德魯蒙

頃任駐意大使　不日將赴羅馬

哈瓦斯十九倫敦電　國聯會前秘書長德魯蒙爵士、頃被任為英國駐意大使、不日將赴羅馬就任、此間英意協會、設宴歡送、並邀多數人士作陪、西門外相亦在其內、首相麥唐納致書英意協會會長、對於德魯蒙在國聯會秘書長任內之功績、備加贊揚、謂英意兩國相互關係、極有以安慰人心、際此國際多事之秋、尤有賴於英意兩國之聯絡、英國駐意代表人選、自當以德魯蒙為最佳云、旋西門外相亦以數語稱道德氏在國聯會之功績、

法有放棄金本位謠

售出大宗佛郎市場不穩定

路透十八紐約電　匯兌市場今日有法國將拋棄金本位之謠言、致歐洲幣值頗形軟弱、佛郎開盤為五・八〇、收盤為五・五二、英鎊亦由四・六一一六跌至四・五〇二五、

路透十九日倫敦電　此間金融界甚以昨夜巴黎售出大宗佛郎為異、倫敦操業者以為此與法國預算案中所擬新稅有關、並謂佛郎迄未有抵抗力、市場中仍有不穩定之影響云、

高橋與廣田終將屈服乎

電通十九東京電　十九日晨之形勢、由荒木陸相之聲明發其端、五相會議或將因此決裂、或且危及內閣之運命、其後經齋藤首相之斡旋、高橋廣田兩相或將容納軍部之主張、或則雖不全部承認、亦將承認大綱、結果明日之五相會議、或能避免決裂、但若是事態之頻發、政府壽命之急遽縮短、則係事實也、

美發新公債

原額五萬萬元　超過約有四倍

路透十八華盛頓電　羅斯福總統今日聲稱財政部五萬萬元新公債發行後、現已認購逾額、原額約有四減之多、計入過

德國社黨員侮辱美僑案

處罰監禁六月　美國表示滿意

路透十八華盛頓電　美國務院對於十月十日因旅德美僑羅蘭末向國社黨旗致敬而行兇之國社黨員二人被判監禁六個月之處置、表示滿意、

意見險船不救

美人控告要求賠償

路透十八紐約電　美人華夏威今日控告意國船公司、要求賠償二十萬元、因該公司之船比安加瑪諾號在岸五十哩之海上、不理會其遊艇遇險之乞救警號、致其船夥一人死於非命、而渠亦兩腳受傷、須截去也、查不顧乞救警號之行為、顯與舊有國際法相抵觸、但被告辯護請將控案註銷、因原告未有充分證據、且出事點在美國司法範圍之外也、此案現尚未判決、

暹羅亂事平息

叛軍首領多被擒

路透十八盤谷電　暹羅叛軍曾一度由南北兩方進逼盤谷、一時城中空氣極為緊張、但叛軍後被擊退、全城情勢已復原狀、目前叛軍已至末路、據若干人談、叛軍已無力進犯盤谷、因叛軍主腦多人業已被擒云、現由城外避居城內之市民、多已安返寓所、商店亦已照常營業云、

國新十九盤谷電　今日暹羅政府發表、亂事平息、叛軍已向北潰散、隊伍混亂、其領袖多不知所往、政府官吏、刻正從事恢復常態、尤注重於修理所毀國有鐵路云、

政府極感不安

荒木聲明

電通十九東京電　陸軍參事官會議之聲明、政府感極度之狼狽、荒木陸相於二十日之五相會議、將表明如何態度、政府甚注意之、若二十日之五相會議、不能到達結論、而延至陸軍大演習終了後、則軍部與政局、將蒙重大影響、故該會議雖於細目難見一致、即於大綱亦望結束、故齋藤首相及政府努力使軍部對高橋藏相廣田外相成立圓滿之妥協、又二十日之會議若得告一段落、政府於二十一日召集臨時閣議、由齋藤首相報告五相會議之大綱與經過、

日自殺流行

在神奈川名勝地　平均日有四人半

東京訊、日本神奈川縣夙以大磯、倉江島、箱根等名勝地著、日人自殺者、往往至該處行事、逐年增加、據警察部調查、近來每日平均有四人半、他多為他府縣人云、

第八縱隊勇猛抗賊

以一團禦匪數萬者五日

▲蔣委員長特予獎勵

南昌通訊、五省剿匪各部、自經蔣委員長將下級幹部輪派至廬山嚴格訓練、加以陶治薰炙後、各軍隊、已有新的生命、土氣旺盛、較前何只百倍、此自朱毛、因攻閩不遂、又大舉向贛週竄、進攻南城黎川、來勢極為兇猛、時北路軍以匪來送死、一致奮勇出擊、硝石新豐街及黎川延東自十日起、至十四日止、斃匪極多、匪尸有如山積、但匪以死期臨頭不惜最後之一擲、所以洵口一帶、赤匪前仆後繼、大舉向我包圍、而我部之奮勇、竟有出人意料之外者、原葛鍾山旅在洵口遇伏、以團之衆、抗匪兩軍團之多、支持達五晝夜之久、卒能由友軍援應、安全而回、蔣得報之後、即予特獎、以示鼓勵、並定獎勵辦法三項、通令各部一體知照、原文如下、（上略）據陳總指揮迭據周軍長兔成齊佳蒸等電稱、我師葛鍾山旅由黎川游擊、深入飛鳶、擊潰匪軍、歸途至洵口附近、突然中伏、遇偽三軍團、及偽七軍團、主力、激戰一晝夜後、由友軍馳援、將三一團接回、而三四團終被隔斷洵口、獨立應戰、至五晝夜、糧彈俱絕、肉搏應戰、依託村莊、固守待援、斯時我口口及口口兩師偵知該團殘陷狀況、即組織奮勇隊馳援、卒能轉挫敵鋒、與該團全軍退出、等語、查是役該團長能以一團之兵、拉賊萬數之衆、且至四五日之久、某兩師官兵、亦能冒險馳救、不失機宜、自非平日訓練有素、忠勇成性、曷能臻此、聞報之餘、殊堪嘉慰、亟應分別優予獎恤、以資獎勵、一、此次洵口之役、葛旅三四兩團、請中央黨部特贈剿匪最光榮之旗、以示殊勛、二、某兩師奮勇隊及該團官長若各

爭水利將發生械鬥

靈璧銅山間

靈屬人民欲強堵圈堰　雙方準備以武力相爭

徐州特約快訊、銅邑第八區南境、原與皖靈璧縣五區接連、以省縣分界、數年來兩縣民情不甚和睦、靈境地處偏僻、民情亦較他縣強悍、教育政治文化諸事業、均較他縣落後、交通不便、本年九月間靈璧縣府派建設專員吳錫芬監工堵塞雙溝鎮以西謝家圩之舊黃河故隄老牛角大缺口、在銅靈交界處為隄北數十村莊出水之要道、該缺口一旦堤塞、隄北將成澤國、吳委員以銅民必有異議、先至銅邑第八區公所接洽、區長杜慶漢為避免衝突乃應允協助、詎隄南靈界有少數村莊人民、擬乘此時機假堵河隄為名、將老牛角大缺口迄西與黃河水無關之圈堰趙家口王家口一并堵塞、並設法朦報靈璧縣府轉咨銅山縣府令第八區協助、杜區長以靈境邊民、以鄰為壑、當請求余縣長咨復靈璧縣府令其制止、杜並親至雙溝與吳委員交涉、請其打銷此議、結果頗好、詎意靈璧第五區區長張繼侯另一軍人、聞銅民不允堵塞、竟於日前率隊到雙溝召集會議、擬武裝堵塞、而銅邑八區民衆聞訊亦極忿憤、為正當防衛計、亦枕戈以待、準備火拚、區長杜慶漢特於十七日來城向十二區專員余念慈報告請示、據杜區長談、靈境邊民強悍性成、乃前靈璧縣政府派吳建設專員監督堵塞老牛角口時、銅民為避免衝突起見、忍痛允准、乃靈境邊民得寸進尺、意圖堵塞圈堰缺口、使銅民與波臣為伍、於是將修堵老牛角口之民夫兩千人、前往修堵圈堰、銅民衆、因圈堰歸我所有、縱有缺陷之處、應由銅民修堵、何勞越俎代庖、況有利害關係、故不允堵塞、靈境民因銅民不允、乃預調集全區槍械兩千支、不足、擬再向縣府請兵、該縣為保甲制、百家為一保、每保出槍三支、現已調集數百支、擬以武裝強堵、銅民因該縣邊民有意挑釁、亦不示弱、沿堤民衆亦已自動集合槍械數百支嚴陣以待、一二日內如無解決辦法勢必火拚、致成流血慘劇、本人職司保衛、因見事態嚴重、故特趕奔來城、伺余縣長報告一切、請示辦法云、

又訊云、皖省靈璧縣邊民因擬武裝強堵屬於銅山之老牛角故堤圈堰、致引起銅山民衆之堅決反對、雙方秣馬磨刀、各自武裝準備敵對、情勢大有一觸即發之可能、銅山第八區區長杜慶漢因事態益見嚴重、乃趕奔來城向縣長余念慈報告一切、請示辦法、經過詳情已誌本報茲悉杜區長於十六日晚向余縣長報告後、余縣長除令杜區長迅即返防勸導銅山民衆不得輕易暴動、除處理外、並於十六日晚分電江蘇省及民政建設兩廳請

蘇府屬行緊縮

鎮江通訊、昨省方面主席手諭、以該府交際股事務殊簡、無設股之必要、特令裁撤、所有一切事宜、歸併總務處辦理、又陳氏以該府秘書處各科從事書記錄事人員甚多、擬令所屬書記錄事若干人、特諭令於十九日上午、齋集編審委員會試、屆時各自帶筆硯、聽候面試、以資甄別、

鎮江市面衰落

鎮江通訊、本埠市面年來異常蕭條、綢緞洋貨業、為招徠生意起見、自春季迄今、均相繼舉行減價、然社會經濟困難、雖以大放盤號召、然所增營業、仍屬有限、目下該業

常熟加緊追糧

限欠戶五日交清

（常熟通訊）本縣今秋由省派專員來常 [illegible]

小言

此其轉機歟？（雷）

德國之退出軍縮會議、與預定退出國聯、以受西門之刺激為藉口、近日西門演說、柏林宣言反駁、由此可見英德情感之不解、不佳、不釋；此乃歐洲對德欲有所作為、先借羅馬通聲氣、乃意大利近忽採取保留態度、蓋意國際此歐洲政局不定之際、深以出頭干涉為懼、此英報駐羅馬訪員之報告也、英意既已束手、美又向以不干涉歐洲政治為傳統政策、歐洲危局、長此陷於僵局乎？曰：「否！」美民主黨要人賀斯上校十八日翩然戾止國務院、與國務卿赫爾副國務卿費理伯等晤談甚久、外傳賀斯或能用奇妙方法、傳達美政府意旨於歐洲、則此其軍縮會議之轉機歟？

上海電話公司之電話

租費並不算貴

以服務範圍之廣、日常應用之多而言。實則上海電話費、較世界任何城市之電話費為廉

上海電話公司

營業部

江西路二三二號　電話一一四〇〇

北江西路三三三號　電話四一四一五

奸商販運大批 日本陳米已抵滬

首批二萬五千包堆浦東永興棧 永大等八米行承銷雜糧業開會

日本以倉庫陳米傾銷於我國、市商會特電財實兩部實施徵收洋米稅、首批日米二萬五千包、已抵滬、由慎豐永大等八米行承銷、第二批已電令停止裝滬、茲誌詳情如下、

▲日米傾銷 日本以倉庫陳米積滯、新穀豐收、決將倉庫陳米總計五萬包出售、另屯新米、但因陳米出售、米價勢必低落、爲避免低落、影響農民生計起見、將陳米向我國傾銷、委託上海美商漢來道洋行在滬出售、自甯波同鄉會接電報後、即函上海市商會報告、該會以今年各省新穀將登場、若日米到滬、勢必影響新米價格、特電財實兩部、迅予徵收洋米稅、

▲首批抵滬 日米總計五萬包、爲念年屯積之仰光洋米、由美商漢來道洋行經理、售給上海南市慎豐等八家米行、分派承銷、每包重二百包、即一百五十斤、價格每包合華幣六元三角、分二批裝滬、言定上海棧房交貨、首批二萬五千包、已由日輪裝運抵滬、卸堆於浦東陸家嘴永興棧、惟該棧係外商所設、而管棧者爲華人、

▲處置辦法 和平社記者昨向雜糧業方面詳細探詢、茲悉該項日本庫米、係由門司裝運來滬、堆在浦東永興棧房、共計二萬五千六百包、價目每担計六元三角、爲本市永大、鼎泰、慎豐慎來等八家承銷、該項日米爲雜糧業範圍、事爲雜糧業同業公會所悉、由廣幫會員東生和發兜、召集各幫同業會員、於昨日下午二時、在新北門會所開會、到會者鎮江廣東福建本幫十餘人、該會主席爲顧馨一氏、各會員遂起而質問、顧氏俯首無詞、迨後承認被人所愚、非本人所敢爲、當經公決、將該項日米歸公會公賣、倘有盈餘、充作該會慈善經費用、如果虧蝕、由永大慎豐等八家負担、經全體會員一致通過、此偌大販賣日米風潮、始告一段落云、

▲訂購經過 新聲社記者昨晤豆米業同業公會顧馨一氏、據稱日本倉庫陳米運滬、由上海八家米行訂購總數爲五萬包、訂購原因、上述八家米行、原有洋米積存、以美商漢來道洋行出售仰光洋米、深恐是項洋米運滬後、市價低落、況洋米徵收進口稅原則已通過、勢將實行、乃聯合訂購、在上海棧房交貨、

▲交涉停裝 至於首批日庫米已抵滬、卸堆浦東、計二萬五千包、今本同業公會得悉、知該八行向漢來道洋行訂購之仰光米、實爲日本倉庫陳米、即通知八米行、該米行等訂購時、並未知悉、得通知後、即向漢來道洋行交涉、速電第二批日庫米停止裝滬、聞該洋行已允電日停裝矣、

▲黨部請懲 日本自新米上市後、穀倉所存陳米、皆運華傾銷、本市米業奸商、竟有包銷包購、第一批二萬五千石業已到滬、一區黨部昨特呈請市黨部請轉咨市政府、設立嚴查制止奸商活動、以挽農村熱荒危機、茲據錄原文於後、呈爲日米運華、危害農產、即請迅咨市政府嚴查制止事、竊據本月十七日由報載有鄞縣米業公會、致上海甯波旅滬同鄉會電、略謂日本近有倉米百餘萬石、運華傾銷、聞已有二萬五千石、即可到滬、請轉當局查止云云、聞悉之下、殊深駭異、查我國僅以百業凋疲、農村破產之際、政府當局、正謀救濟不遑、焉能容此巨數之仇米輸入、若不嚴行查禁、則摧殘農商、爲害尤烈、至其購米之無恥奸商、本不知愛國、僅提一已牟利之私、甘冒不韙、作此受國苦民之舉、亦應查明嚴辦、處以極刑、以儆將來、屬會以事關國計民生、不容緘默、茲經第五十二次執委會議決通過在案、用特具文呈請鈞會、迅予轉咨市政府、速即嚴查制止、俾維農產、而儆奸商云、

▲出口免稅 查我國與各國通商以來、對於米麥及雜糧規定在禁運出洋之例、其由外洋已進口之米麥、亦視同國產、一律不得復運出洋、原爲維持民食起見、但今昔情勢變遷、目下洋米洋麥、進口日增、國內糧價低落、甚至不敷生產費用、如繼續禁運出洋、從使糧食之貿易、深感困難、而不利農村經濟、影響尤大、殊非適合現情之辦法、茲將由部陳明行政院、將原禁米麥等糧食運入國外之舉、停止執行、准予自由運銷、其出口稅則內外之出口稅、並免予徵收、俾利流通、藉惠農業、俟將來有限制外運之必要時、再行予以禁運、經奉行政院第一二八次會議、決議通過、並令部轉飭海關遵照辦理、除飭總務司轉令各關稅務司、對於原禁運銷國外之米麥高粱小米黍麥玉蜀黍及其他雜糧等、一律停止禁運、並免徵出口稅外、合行令仰該監督遵照、此令、

▲粉業開會 麵粉同業、昨日香港路銀行俱樂部集議、對於財部免徵食米小麥等出口稅、不知是否包括麵粉在內、且以麵粉市面、日趨惡劣、各廠均岌岌不可終日、擬請援照糧食免徵出口稅訓令、免除一切關於麵粉之捐稅、以資維持、現麵粉同業、已將上述各點、呈請財政部實業部准予援案辦理云、

香港天壽堂藥行

姑嫂丸 治婦女經病不育

海狗鞭健腎丸 男子陽痿第一

上海代理 先施 永安 新新 … 大和藥房

無錫代理 誠昌貿易所

天喜堂 未婚調經丸

專治女界經期病赤帶白帶遠年不孕及各種暗病均皆合服

每瓶十粒定價一元

認明喜字 總批發

上海公墓

墓地 滬北江灣鄉淞滬路之東

章程 如承函索即寄

辦事處 盆湯弄橋北德安里九弄

電話 四二六〇六

工部局從緩考慮 電話公司請求增價

公用事業委員會討論 照現在方式未便照准 工部局董會核定備案

本埠十三日工部局公用事業委員會對於電話公司請求增價一案、加以討論、斟酌結果、照其現在之方式、未便予以照准、但此案所關涉之財政問題、與法租界工部局亦有同類之關係、故此事可俟緩日再行予以考慮、此項意見、當經載於議事錄中、該紀錄于十八日提出於董事會、經略加討論後、已予核定備案、

電話公司請求增價函節要

上海電話公司於本年八月十五日致函工部局、請求增價、其原函要點、節述如次、上海電話公司、於一九三零年接辦前公司、即着手改裝自動機、此項工作、租界內於上年三月念六日完成、自該日起、電話費根據安森氏之報告、分別增加、公司於一九三〇年八月五日、曾致函工部局、函內有云、安森氏價目實行後三年之內、公司不請求加價、惟自一九三〇年八月以後、情勢大有變更、緣照安森氏計算之滙兌率、係每百兩規銀合美金六一・八三九元、而公司賬內則平均每百兩只合美金三二・九〇一元、與之成本加巨、而收入之額、不足以有利、在此情形之下、一九三〇年八月五日之函、勢難作嚴格之解釋、故須請工部局予以考慮、(佣戶所得之利益)改裝自動機之機關、原定兩年、實際只五九日即完成、又照當日預計、至一九三三年五月終、當有電話四一七〇〇具、而實際已有四六一三三具、而自改自動機後、通話之數、約增加一倍、有此數層、用戶均增加便利、似不應任公司獨受損失、(公司財政之情形)自接辦後、公司一運虧本、計自一九三〇年八月至一九三二年三月、實虧二七〇、〇二八兩、自一九三二年四月至一九三三年五月、實虧七二、〇〇〇兩、股東利息迄未分派、而準備金亦無從撥付、今後爲不增價、則每年須虧一六七、〇〇〇兩、公司之成本計收買舊公司用款八、七九六〇九三兩、新公司開支、截至一九三三年七月底、計一七七三五、四五一兩、合共二千六百餘萬兩、內中五七五七一〇〇兩、係股東所投股本、其餘則係以公司債及借款支付、(與他城市之比較)上海之電話每機每日通話九・六二次、較歐美若干大城市多爲兩倍或三倍、而通話費、商業用者、上海每次約合錢二分二厘、美國費城則每次合一角一分六厘、住宅用者、上海每次合二分七厘、費城則合一錢二分二厘、至每機一具之裝置成本、上海爲六二四兩餘、歐美各城、多爲七八百兩、是上海電話公司成本亦未妥費、而其困難、則由於收入對成本之比率過低、(公司損失之程度)以一九三二年四月至一九三三年五月十四個月計算、依照合同所許之數目、(即投資之百分之八加準備金百分之二)應有淨收入三一一五〇〇〇兩、而事實上之淨收入、只有一、四四一〇〇〇兩、計不足一、六七四〇〇〇兩、此中包含應付未付股息九七九、〇〇〇兩、應付未付之準備金六二三、〇〇〇兩、及實虧七二、〇〇〇兩、股東及準備金所損失、即用戶所節省者也、(公司現在之請求)公司並非不顧一九三〇年八月五日之原函、只顧在此三年之內、得較合同所許爲低之收入、蓋自動機裝設既已完成、似不應長此使公司在虧損之下營業、且在此三年之內、至少應使股東得一最低額之股息、至於準備金、則姑不妨俟之三年之後、故公司之請求、爲自現在起、至三年期限終止時、(即一九三五年三月底止)准予增價、俾可收得一〇六一〇〇〇兩之數、此數之計算根據、(一)填補實虧總額三七〇〇〇〇兩、(預料至彼時將虧此數)(二)對實收之股本銀五七五七一〇〇兩、給予三年周息之四厘、總計六九一〇〇〇兩、此項請求、倘獲於本年九月念日核准、可於十二月一日施行、則擬增加之數、分擬於十六個月、計應增價百分之二〇・〇七、如至十二月念日核准、於明年三月一日施行、則分擬於十三個月、須增價百分之二四・七〇、

時人行蹤

陳紹寬昨夜車赴京、夏振聲陳璧君劉維熾昨由京乘夜車來滬、

杉村德川昨晚同入京

德川將先返滬 杉擬遊歷長江

前任國聯理事會事務局副局長日人杉村陽太郎氏、此次偕同現任日本駐加拿大公使德川家正氏來華遊歷、彙視察我朝野最近對日之情勢、業於日前由東北取道平津青到滬、昨晚十一時乘坐夜車晉京、拜訪京中各要人、德川公使預定二十二日先行返滬、二十三日乘坐上海丸歸國、十一月中旬汎任、杉村氏則決在京勾留三日、遄行由京搭乘中國航空公司之滬漢客機飛漢、遊歷長江各埠、市府專員王長春氏、前日曾往訪晤杉村氏話敍、據王氏談、杉村氏預定最短期內、返滬訪問吳市長云云、王氏決待杉村氏下次來滬之時、設宴爲之洗塵、

吳市長定今日返滬

晚間演講建設

吳市長於日前晉京、參觀全國運動、茲據市府接到吳市長之電告、吳市長業已定於十九日搭乘夜車返滬、如時間不及、則改於二十日乘坐早車返滬、准於今日到滬、以便今晚應大上海建設運動會之請、作公開演講云、

李擇一昨晨東渡

李稱奉海部命 清理甯海艦事

會任海軍部高級顧問之華北戰區接管委員會委員李擇一氏、日前由平到滬、昨八上午九時許、由匯山碼頭登長崎丸離滬東渡、前往遊行者、有新任薊密區行政督察專員殷汝耕等多人、李氏此次東渡、外間盛傳將代表行政院駐平政務整理委員會委員長黃郛氏、訪問日本當局、接洽華北戰區問題、惟李氏本人否認此說、據李氏表示、此行係奉海部之命、滬轉訂購軍艦之手續、約計一月、即將歸國云、

電力公司不法處置

用雇主制馭苦力手腕 決不能冀其永久相安 市商會函工部局糾正

市商會昨函工部局、請糾正電力公司不法處置工潮案、原函云、逕啓者、上海電力公司新廠工人、因被公司違法開除及拒付養老金、發生怠工問題以來、公司竟閉廠門、拒絕工人進廠、遂致風潮愈形擴大、迄今相持、已歷二十日以外、查工人之發生工潮、係屬機械工業發達後常有之現象、然其解決途徑、無非勞資自行對等談判、或由第三者秉公調解、此不獨工業先進國如是、即上海華商各工廠遇有工潮、亦類皆如此辦理、電力公司、既在中國境內營業、詎能違此通例、乃該公司以其國籍關係、竟未肯採用談判或調解之手續、而純沿用其雇主制馭苦力之手腕、使之就範、一若近日文明諸國解決工潮之途徑、獨不適用於遠東者、此種時代錯誤之心理、即使政策收效於一時、亦何能冀其永久相安、敝會甚望貴局能秉其監督之地位、對該公司現時所用政策、有以詰誡而糾正之也云云、

本月華絲輸出驟減

絲廠停車者達三十餘家

昨據絲業界消息、自歐美絲價暴跌後、本埠絲市、蒙受極大影響、在本年六七月間、白乾經每担可售華幣九百元以上、近則祇售七百元左右、其次祇售六百元左右、且海外跌風仍未稍戢、歐美各莊、鑒於海外絲市不佳、均不敢冒險拋購、以致本市絲銷、已告絕跡、華絲商存絲益多、雖願讓價求售、而向乏受主、市氣疲滯、已達極點、本月份統計運出白廠經三百餘件、黃廠經二百餘件、其餘黃白粗絲、約百餘件、但亦仍未銷罄、本市各絲廠、絲價暴跌、及銷路呆滯二重壓迫之下、相繼停車者、已達半數、本市在絲市最佳時、共有絲廠九十餘家、自滬變後、尚有六十餘家、近則停車者已達三十餘家、尚有三十餘家、雖在照常開車、但亦大都減少車頭、勉維現狀、故出險絲業工人、又增加一萬餘人云云、

棉統制會改進棉產

全國經濟委員會棉業統制委員會、對於改進各省棉產、已擬定計劃、分期實施、並先從調查入手、以爲發展之第一步、除孫恩麐往陝調查外、皖晉各省、亦將分別派員調查、俾爲流通運輸改良種植之先聲、

漏卮

▲飛機八百萬 自一二八・九一八事件發生後、我政府當局、以及全國民衆、莫不認發展航空事業、爲目前必要之舉、詎各國乃利用我國急起直追之良機、盡量出售飛機、爲激烈之競爭、據海關統計、本年一月至八月、各國對華輸出飛機、及其附屬品、總額達八百十一萬二千餘元、與一九三二年比較、則增加六倍以上、美國居第一位、英國現亦積極活動、意在追上美國、茲將海關統計、擇錄如下、(以下千元爲單位)(美)五・六三四、(英)三五三(德)三六四、(法)七二、(其他)一・六七九、合計八・一一二、查去年美國對華飛機輸出、僅三十七萬一千元、今則一躍增至五百六十三萬四千元、英國則由四十五萬六千元、減至三十五萬三千元、美國佔總額十分之七、現英國決派航空武官駐在上海、遠東航空公司方面、除在香港設立航空學校之外、現復派大批宣傳員來華、分赴各埠、以資宣傳推銷云、

▲日貨二萬噸 自抵運勤銷沉後日貨對華輸入、逐漸激增、昨據駐滬日商務官橫竹發表消息、據謂中國抗日空氣緩和後、中日貿易關係、尤爲旺盛、前此陷於梏桔的絕境者、已完全恢復、日貨輸入、今已幾將回復往年之繁榮狀態、據日清輪船公司營業報告、十月份上半月、日貨輸入已達一萬三千噸、較八九月份進口貿易、已增加百分之二十、尚有日貨萬餘噸、已分裝日輪六艘、將於下半月內先後輸運來華、預料本月份輸入、可突破二萬噸以上、

首都輪渡後日開幕 滬平通車同時實行

開幕後三〇二次車渡江通行 價目決定平津間加快車票價 聯運貨車滬平每日對開一次

滬平聯運通車、已於九月一日實行、首都輪渡、定後日開幕典禮、滬平直達通車、經試車後、定後日同時實行、茲據記者探得詳情如下、

▲直達通車 首都長江號輪渡、鐵道部決定於本月二十二日下午二時舉行開幕典禮、京滬滬杭甬鐵道管理局特派車務處副處長謝文龍、定明日京滬夜快車晉京、參加開幕典禮後、滬平直達通車即實行、二十一日上午七時十五分、由北平開之三〇二次滬平通車、二十二日下午三時〇五分抵浦口、俟開幕禮後、即由此車由浦口開至江邊、上長江號輪渡、至下關江邊、由南京下午五時二十五分開滬、當晚下午十一時五十五分抵上海北站、二十二日下午十二時由上海北站開之三〇一次滬平通車、二十三日上午七時四十五分抵南京、開至江邊、上長江號輪渡至浦口江邊、上午十一時、由浦口開、二十四日下午八時四十八分抵北平、

▲計七列車 滬平直達通車、上海二十二日下午十二時實行、北平二十一日上午七時十五分實行、每日北平上海對開各一次、計七列車、津浦路五列車、京滬路一列車、北甯路一列車、每列車爲十部、計頭等臥車一部、頭等客廳車一部、二等臥車二部、三等客車三部、郵政車三部、行李車一部、今北甯津浦路、均已配齊、惟京滬路滬平通車之一列車、正由吳淞機廠趕造、屆時不及工竣、今已由京滬路與津浦北甯路暫借合一列車、即前日試車抵滬停留上海北站之一列車、

▲通車價目 直接通車實行之日、京滬路同時發售二等臥車票、北平天津間北甯路同時加特別快車票價、茲錄通車價目如下、上海至北平、北平至上海上下行車頭等客票七十六元五角、二等客票四十九元五角、三等客票二十四元七角五分、頭等臥車上層加三元五角、下層加四元五角、二等臥車上層加二元五角、下層加三元、首都輪渡過江費頭等加六角、二等加四角、三等加二角、天津北平間加特別快車費頭等二元四角、二等一元二角、三等六角、

▲聯運貨車 滬平聯運貨車、各路均已指定聯運車站、鐵道部曾訓令津浦北甯京滬等路酌量辦理、京滬路已指定四〇一次四〇二次滬平聯運貨車、決定於本月二十二日首都輪渡開幕典禮之日實行、惟須視貨運之多少而開行、預定每北平對開一次、京滬路之時刻如下、四〇二次上海麥根路站、下午五時二十分開、次日上午六時四十分抵南京江邊、四〇一次南京江邊開、下午二時四十五分次日上午六時四十分抵上海麥根路站、

▲負責貨運 鐵道部訓令各路局云、查本部飭各路實行負責貨運、原爲便利貨商並保障其貨物之安全起見、負責貨物如有遺失或損壞、自應照章迅速決定賠償、以昭大信、乃各路往往藉彼經手人員之責任問題、尙待查明辦理爲口實、動輒歷一二月之久不予決定賠償、甚或因一部份之損失、而牽涉於全部貨物中其他未受損失之部份、併予扣留、似此顯與負責之主旨相違、殊非維護貨商之道、須知賠償損失乃鐵路對於貨商之責任、而經手人員之責任問題係鐵路內部之事、未可混爲一談、茲規定自站長收到「賠償請求書」之時起、限於二十日以內賠償、不得遲延、其未受損失之部份、並應照章准由貨商先行領出、除分令外、合亟令仰該路局遵照、此令、

江鵑南飛

先赴杭再飛閩 最後則飛粵桂

海軍廈門航空處處長陳文麟氏、自前在滬掉換馬達、偕該處機械課長潘鼎新、同飛華北各埠、現已完畢、惟華南各處、尙須繼續飛行、以完成全國之行、茲陳氏定今晨一時、由虹橋機場出發、先赴杭州勾留一天、即專程飛廈、星期日晨、再由廈飛廣州、及廣西之梧州柳州等處、預計一月方能飛畢、然後再飛滬埠、與虹海軍製造飛機處長曾詒經商洽、以江鵑江鳳江鳧三國人自造之飛機、作再度之全國飛行、今晨江鵑飛杭、偕陳同行者、僅其前由閩調來之機匠高昇海氏、至課長潘鼎新、因近在滬患目疾未愈、故不能同行、今晨本部海軍航空人員、均將赴虹橋歡迎云、

密宗相文法師重游滬上

▲擬再巡禮普陀杭州

密宗大德中國竺藏乘覺華盦主廬相文法師、前於民國十八年、雲遊各地、宏傳密法、來滬駐錫、歷時一年、男女緇白皈依座下者頗衆、其所傳準提印明、特著靈異、回川後、在成都創辦密教居士林、附設立人慈善會、辦理施藥施材、郵寄濟貧等善舉、宏法利生、孳孳不倦、遠因滬方弟子勸請、重游滬上、暫寓愛文義路九十三號即長沙路口大陸廣告公司後、擇期傳法、稍事休息、擬再往普渡杭州禮佛游覽云、

小言

販運日米者 (集)

我國甫以穀賤傷農，今秋米穀又豐收，此後之農村經濟，不特破產，農民且將死無葬身之所。而竟有奸商販運大批日本陳米來華傾銷，其肉豈足食乎！

我昨言對販運日米者，應加注意；今販運者之店號店主，均已有人確切查出，雜糧業公會且已開會處置辦法，表面上可謂已告一結束，但以此二萬五千六百包日米，歸諸公會出售，有利則作爲該會慈善費用，有虧則由永大等八行負担，實不足以昭懲奸之公允；此後以何價出售，由何人監督，擴充何種慈善費，若不公開事先詳訂辦法，難免仍有弊竇叢生。

顧馨一自稱係受人之愚，則應將如何受愚之經過，公開報告於社會，則社會當可諒解；而顧尤應對以前所任之各公團職務辭謝，以自避嫌，方爲光明磊落者也。

韋廉士吸入止咳片氣薰患處而愈咳疾

治療咳嗽 何以服用藥水藥丸

藥水藥丸吞嚥入胃其治咳之效斷不及直治患處之迅速韋廉士吸入止咳片之作用乃發出偉大治療之芬芳氣體週循鼻觀咽喉氣管直達於肺此數處原是咳嗽氣喘傷風喉痛氣管支炎以及其他喉胸症之病源所在地故其奏效特速也

河北東雁文朗口小學教員張君蔭周來書云「鄙人久患咳嗽各藥無效近於報上閱悉韋廉士吸入止咳片乃試用之隨覺喉間痰嗽亦不久告愈是故治咳之藥常爲竭力介紹此藥片也」韋廉士吸入止咳片可直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶一元二角郵費不取

人造自來血

自来血爲貧血病特效劑，故凡面黃肌瘦，頭暈目眩，陽萎精枯，四肢無力，以及婦女經水不調，頭痛腰痠，童孩身體孱弱，將成痨瘵，確實貧血症候者，服之功力之大，見效之速，萬試萬靈，有口皆碑，無待本葯房贅述，若身壯力健，面色紅潤，胃納極旺者，可毋須調服，本葯房心存濟世，萬不大言欺人，誇自来血爲萬能葯品。

大瓶三元 小瓶一元二角

五洲大藥房發行(上海及各埠)

本市工業界籌擬全國 生產會議之提案
注重集中組織擴充原料數量 提倡產銷合作救濟工業金融

實業部長陳公博氏、鑒於國內生產日漸衰落、已決定於下月一日、在杭舉行全國生產會議、討論救濟辦法、本市工業界現正計議一切提議、以便提交大會討論、中央社記者昨分向本埠工業界方面、探得各情如次、

召開會議動機

中國工業生產、自九一八以後、其地位上已發生鉅大變化、於此種狀態下、如不妥籌具體辦法、以圖補救、則不特已有之生產、行將趨於滅亡、而新興之工業、更覺難以立足、民國二十一年十二月、適值伍朝樞孫科宋子文陳公博諸委員、爲出席三中全會、均集滬濱、本市工業界代表、會面陳工業困況、承指示於政府指導之下、自動召開生產會議、同時政府亦開誠布公、用各方面之力量、以使會議之決案、能藉政治之力量而實現、當時接洽之經過、擬就召集生產會議提案草案、經伍委員等考慮滿意、親自刪改、於民國二十一年十二月十日、提出三中全會大會、同月十九日、全文通過、交行政院轉飭主管機關核辦、此當日關於生產會議之動機之大概情形也、

生產衰落大概

年來國內生產之衰落、不但國內一般巨大工業所需之原料、悉皆購自舶來、即麥棉各項農產原料、用以製造棉紗與麵粉者、亦大都由外國輸入、如全國產棉、每年約計六百四十餘萬担、而民國二十年度、華棉產額爲六・七九三・二四一担、美棉輸入已達四・六五二・七二六担之多、又全國產麥、每年爲八百餘萬担、而民國二十年度、輸入洋麥、亦已達二二・七七三・四二四担之多、値關銀七・六三九・三〇一兩、以後趨勢、祇有增無減、其他工業原料、舉其大者、如礦現之於火柴、硝酸曹達之於漂染、顏料之於印染、羊毛細紗之於針織、烟葉之於捲烟、每年輸入、約値海關銀三萬萬兩以上、其中關於採辦付價上之各種手續、一方既受外匯漲落之影響、同時又有洋商托辣斯之居間、每年此中間接損失、更難預計、然按諸目下情勢、中國究爲有生產之國家、尚能從已有者之棉麥與羊毛烟葉四項、先積極整理、力求進步、則欲達到自給目的、以解除經濟上一部份之壓迫、並非不可能、因棉之輸入、固占海關進口之首位、而中國棉地亦有三五・四六八・三五二畝之多、列爲世界棉產之第二、又黃河以北、淮海以西、均爲產麥中心、有四萬八千五百餘萬畝以上之面積、又如四川山東兩省、產烟茶多、而羊毛又爲口北特產、祗須畜植上加以改良、同時從事提勵、二三年後、未必再賴乎外貨、

改良貨運制度

救濟生產之衰落、除獎勵生產外、首當改良貨運制度、查生產發達之國家、其產運銷三項、連絡一貫、由產而運而銷、每項均有獨立組織、然後合併各個組織於一個總組織之下而經營、實力既雄、消耗自少、物品因此能跌價、與海外競爭、本國之財富、亦當隨之增益、而反觀我國生產情勢、農業物產、以轉運代理缺乏、物價不得提高、工廠出品、因無工業專務運輸機關存在、貨一出廠、立即歸諸客商、積時既久、運輸代理、遂不得不有賴於報關行及轉運公司代任其勞、影響所及、不特產銷兩地之貨價、相去懸殊、而全國生產轉運之樞紐、從此均操諸於中間商人、產銷連絡切斷、用戶購買力亦因之減低、其中直接與間接無形之消耗、足釀成全國生產根本上之危機、爲今之計、惟有由政府爲工業界計劃、於短時期內、責令投資組織商辦大規模之工業轉運公司、並爲詳訂公司營業與管理細則、同時並令各地海關鐵路專闢商貨轉運處、諸凡貨品之出入、均隨到隨提、隨運隨發、此外再勸令國內銀行、對於此類貨物運輸、多做押匯、予以實際上變重之便利、如是一轉移間、不惟貨品在銷地得有金融上之連絡、而同時於產銷兩方構通、則貨品自然旅價、購買力自能轉強、不致貨品之滯銷、而國內外市場、尤藉此開拓、

提案在草擬中

全國生產會議、已定下月一日在杭州舉行、各地工業界、現正推派代表草擬提案、提交大會中討論、本市工業界對於代表人選及提案等、均在計議中、其提案大意、計包含下列數點、㈠將現在中國所有之調查及農植等各種機關及團體、爲有系統之歸併、集中組織、以擴充原料生產之數量、㈡與金融界合作、組織工業運輸機關、㈢提倡產銷合作、使國內市場漸爲國貨所獨佔、㈣產生工業組織重心、請政府另定工業團體組織法、㈤修訂工商法規、有不合於實際適用者、悉行廢除、㈥救濟工業金融、主張金融機關每年至少有幾分之幾現金用於工業方面、

江浙漁業局 派艦護漁 向德購十漁輪

實業部江浙區海洋漁業管理局、因漁汛已屆、該局業已分配各艦護漁、計㈠海鷹艦巡行崇門島至海州灣、㈡慶安艦巡行嵊山馬蹟岱山至吳淞口一帶、並護各處冰鮮船、㈢海鵠艦駐泊黃門石塘、巡行大陳山黑山南漁山北漁山韮山列島一帶、㈣海鴻艦駐泊沈家門嵊山、巡行沈家門桃花島朱家尖東霍山浪江嵊山一帶、㈤表海各區巡行、並向德喜望公司、訂購漁輪十艘云、

歐亞聯運受阻 新省戰事又起 青蘭線亦緩辦

關於歐亞航空公司籌備之歐亞聯運事宜、今長中央社記者以此往訪該公司秘書查鎭湖、據談、該公司原定之歐亞聯運航線、係由塔城直貫俄境、而達歐洲、俄境航線、決定於我方航線完全解決後、四星期內完成、茲以新疆戰事又起、該航線現祗通至蘭州爲止、故聯運郵件、現均囤積於該處、與郵遞信件關係至鉅、故本公司會電達新省當局、請准予將現囤積蘭州之郵件、專機送達迪化、去電後迄未得復、能否准予送達、未可預料、此種情形、影響於歐亞接運之完成、至於青海與蘭州間之航線、現已決定暫緩開辦云、

大上海 建設大運動 今日起共三天

上海青年會爲引起上海市民對於市中心區之興趣起見、特在八仙橋該會會所、備有大上海建設圖案建築模型設計圖表等、凡數百件、定於今(二十)日起、舉行大上海建設大運動三天、內容爲㈠展覽上述之各項圖案模型圖表、日夜開放、隨意參觀、並不售票、㈡演講上海市民對於市中心區建設之希望、演講人爲上海市長吳鐵城、(二十日)工務局長沈怡、(二十日)全國商聯會主席林康侯、(二十日)時間爲下午五時半、㈢遊藝、以輔參觀者之餘興云、

市動物園 添築動物舍

本市文廟路市立動物園、前以動物舍過於狹小、且設備方面、亦未週至、致有大熊出柙之事發生、該館主任沈祥瑞、前會呈請教育局轉呈市政府請求撥款另行興建較大之動物舍兩間、以藏性較猛烈之獸、茲悉市政府以該動物園呈請各節、尚屬急需、已允予所請、著令財政局會同教育局、即予興建、至該園所造預算書、計大動物舍兩間、需款四千八百元、池邊加築駁岸、需款九百十八元、動物舍內裝置自來水龍頭、需款一百十元、放寬園路、需款二百三十六元、建築大茅亭、需款三百五十二元六角、合計需資六千四百十元六角、市政府已飭財政局照撥、不久當可興工云、

全球華僑總公會 被令解散 市府已令飭辦理

僑務委員會以全球華僑總公會之組織、及募捐、既不依照法定程序、且經黨政機關核准、而所謂救濟[illegible]國被逐華僑、又有斂錢、未得本人承認、至於在海外宣傳、動輒誣毀政府、挑撥僑胞感情、故特呈請行政院解散、行政院准僑委會之請、訓令上海市政府、解散全球華僑總公會、市政府奉令後、昨日分令公安社會兩局遵照辦理云、

郵會請嚴懲 楊建平舞弊

本埠各報昨載前郵政儲金匯業總局局長劉書蕃楊建平舞弊有據、業經監察院提出彈劾、並經法院偵查確有嫌疑、即日予以檢舉云云、郵務兩會得訊、頗示憤慨、聞已分別召集執委會議、決定辦法五項、㈠呈行政院及司法院請依法嚴辦、㈡呈交通部請從速歸併儲匯局、㈢函各地職工團體、一致表示、㈣聯合友會一致進行、㈤分別呈請兩總會備案、

全市染工怠工 反對取銷酒資

本市綢綾染業工人九百餘名、近因各作坊破壞舊訂酒貨資辦法、經數度派員交涉無效、引起憤慨、於前晚召開緊急會議、決定實行怠工、以促資方覺悟、茲誌各情如下、

▲緊急會議　綢布綢綾染業工人向來工資甚微、全依賴酒資以維持、近因各染坊、對於酒資一項、任意減削、或竟取消、以致引起工人憤慨、迭經派員交涉、迄無結果、當於前晚九時、召集兩業幹事聯席會議、到三十餘人、由衞主席、報告資方破壞條件剝削酒資、工人生計艱難、應如何對付、當經議決一律於二十日起、宣告怠工、以促資方之覺悟、

▲通告怠工　上海市染業職業公會綢布綢綾事務所、昨根據議決案、發出怠工通告云、爲通告事、案查我工人賴以維持生活之酒資、今被剝奪殆盡、若不起而力爭、勢必坐以待斃、本事務所等除呈請市黨部社會局設法救濟外、順從全體工友意旨經幹事會整理員會議、對於客貨決定於本月二十日做落爲止、二十一日准修修頭、白壞不得下缸、二十二日起無論白壞修頭、一概不准落缸等情、決議在案、凡我會員、務須遵照辦理、毋得破壞、是所切盼、特此通告、

萬國象棋年會

上海萬國象棋會昨晚在西人年會二樓開年會、首由葡國但奈盤氏報告、大致謂最近十五年來本會會員以本屆爲最多、內有女會員三人、茲擬定每星期三星期五晚爲演習時間、次美國託平氏報告今歲尙有一全世界第一名到滬、次中國謝俠遜氏述稱據中國續藏經所載、萬國象棋係中國古代之象棋、至唐時牛僧孺相國增加二炮、爲中國近日通行之象棋、茲擬本會內添設西式之中國象棋、由鄰人特約工部局華文總教授丹麥國葛麟瑞氏共同公開指導、因葛氏會著中國棋譜多種譯印西文、亦象棋界最熱心之同志、務使於最短期內編練成隊、隨時出發、作中西象棋國際大決賽、次俄國狄愛門美國伊立芬蘭國甘麗雷等均有擴充會務之建議、當晚未開會以前、葡國但奈盤與中國謝俠遜作中葡國際友誼賽、雙方爭持甚久、但氏因左手麻木、精神不支、結果中國勝、

英美三廠工人 決仍怠工

英美三廠工人、發生怠工潮後、經黨政機關及總工會勸導復工、但遭拒絕、昨晨七時工人仍進廠復工、又遭廠方驅逐、第四區捲烟業工會英美烟三廠事務所當於昨晨召開大會、除女工派代表外、男工均全體出席、討論㈠資方態度强硬、如何辦理、決繼續怠工、不達目的決不工作、㈡資方利用走狗、破壞怠工、決採取某種方針應付之、㈢工友不出席會議及工作、如何處置、決首先勸導、次再警告、㈣怠工期間之工作人員、不敷應用、如何辦理、決組維持隊助理工作、

邵文濱仇殺案 已辯論終結

向業唱灘簧之邵文濱、綽號馬夫阿六、因放棄舊業、改開花會賭博大廠、致與人結怨、於本年七月念八日晚上八點餘時、在法租界華格臬路被仇人糾黨開槍、暗殺身死、至上月十四日、由法捕房偵探督察長金九林探目張子樓錢裕民等、在公共租界新閘路鴻福里六十八號門牌內、拘獲此案兇犯甬人張炳榮一名、解送第二特區地方法院、捕房律師依刑法預謀殺人罪提起公訴、經熊推事迭次開庭提審、據張供認、由汪士龍與死者結仇、糾同民人等、前往暗殺等語、諭候改期再訊、各情已誌前報、昨日又經熊推事開庭續審、被告所供與前報所紀相同、官爲當庭指定徐延年律師爲之辯護一過、庭上宣諭辯論終結、定期宣判、被告還押候示、

白克爾將演講 英國之棉織業

英國紡織專家白克爾氏、受交通大學之聘、於前週到滬、本埠中國工商管理協會以我國棉紗業正深感受不景氣之時、特請氏講演英國之棉織業、以資借鑑、現已由該會總幹事曹雲祥徵得氏之同意、定本星期(二十一日)上午十二時在北京路三號聯華總會舉行、由炳勛速記社速記、按氏之公開講演、爲來華後第一次云、

中法大廉價一月

中法藥房自本月一日起舉行秋季大廉價以來、瞬已兩旬、所有秋季應時用品、如一律減價折本出售、本埠各分號同時舉行、定期廉價一個月、期滿後不再展延、各界士女從速往購幸勿交臂失之、

出版界消息

▲電影新聞　『電影新聞』週刊、內容豐富、文字幽默、執筆者皆係影界人物、創刊號於昨日出版、(該刊每逢星期三出版)預料問世後、當能一紙風行云、

▲上海週報　上海週報出版以來、迄將一載、最近內容較前益見精釆、今日出版之二卷念一期、內有黍廿之「馮將救國論」、春申君之「張天師作法與海京伯馬戲等」、尙存全國運動大會攝影七幅、各書局各報販處均有寄售、

▲時事類編　茲定有特價優待辦法、原價全年三元二角、半年一元六角、特價則減爲全年二元六角、半年一元三角、此項特價優待券可直向中山文化教育館索取、現該刊第八期又將於本月二十一日出版、均係評論現代問題之重要著述、爲研究國際問題者所不可不讀之文、上海福州路作者書社爲該刊總代售處、並歡迎外埠代售云、

▲勇進　風行全國之勇進半月刊第十二期、日出版、內容精美、定價從廉、全年八角、另售每冊三分、各報均有出售、發行部漢口路四十六號

公債與金市

公債市結果微漲 多空成相持 空頭抵補多頭了結 供求均衡市況平穩

昨日華商證券交易所各債券市況、在晨開之際、趨勢依然盤旋、市價鮮有軒輊、各債起伏、殆僅止於一二角間、交易方面、五十三號暨六號兩家繼續輸出、數量尙微、散戶方面、頗有抵補、雙方供求、至稱均衡、同時若干賣戶對於近期空頭、以交割與時間關係、相率有補進及掉期之意、故大戶雖有出籠往往受其扶持、終於欲跌又止、即以鹽稅之近期而論、在初盤所承、亦因二十一號之需求而較增二角、苟以遠期經過相衡、竟搖增利可言、意者謂空頭抵補之明證也、然而從另一方面之觀察、則實力派還來頗吐甚力、調查所得、準備交貨者數不在鮮、頭惶於銀鬆之議、無人注意及此耳、至於次盤市況、散戶依然有抵補、大戶則絕鮮出籠、故交易雖仍屬清淡、市價則漸有生氣、惟循環起伏、差度仍微、嚴格言之、後市狀況、九六則整理消息已成泡影、故經過異常疲滯、始終毫無起色、殆仍盤旋徘徊而已、一、隨少數之供求而進退、其動力幾全入於散戶之手、蓋銀界大戶此際均實觀察矣、大致微漲一二角、前途觀察、鮮有劇烈變化也、玆將各債行市、列表於後、

債別	期別	開	高	低	收	較前	
[illegible]	十月	三三・三〇	三三・三〇	三三・二〇	三三・二〇	[illegible]	
[illegible]	十一月	四〇・六〇	四〇・八〇	四〇・五五	四〇・七五	[illegible]	
[illegible]	十一月	四〇・一〇	四〇・二〇	四〇・一〇	四〇・二〇	[illegible]	
裁兵	十月	六七・三〇	六七・六五	六七・二五	六七・四〇	漲〇・〇五	〇・四〇
裁兵	十一月	六六・一〇	六六・三〇	六六・〇五	六六・二五	漲〇・一五	〇・二五
一九關	十月	四八・七五	四八・〇五	四七・七五	四七・八五	漲〇・一五	〇・三〇
一九關	十一月	四六・九〇	四七・一五	四六・八五	四七・〇五	漲〇・二〇	〇・三〇
一九善	十月	五〇・六〇	五〇・八〇	五〇・六〇	五〇・七〇	漲〇・二〇	〇・二〇
一九善	十一月	四九・八〇	四九・八五	四九・六〇	四九・六〇	跌〇・二〇	〇・二〇
二〇捲	十月	五〇・三五	五〇・七〇	五〇・三五	五〇・五五	漲〇・二〇	〇・三五
二〇捲	十一月	四九・七五	五〇・一五	四九・七五	四九・九〇	漲〇・〇五	〇・四〇
二〇關	十月	五〇・七五	五〇・九五	五〇・七五	五〇・八五	漲〇・一〇	〇・二五
二〇關	十一月	五〇・一五	五〇・四〇	五〇・一〇	五〇・二五	漲〇・〇五	〇・三〇
統稅	十月	五二・〇五	五二・四〇	五二・〇〇	五二・一五	漲〇・一〇	〇・四〇
統稅	十一月	五一・三五	五一・七〇	五一・三〇	五一・四五	漲〇・一〇	〇・四〇
鹽稅	十月	五三・五〇	五三・七五	五三・四〇	五三・四五	漲〇・一五	〇・三五
鹽稅	十一月	五二・八〇	五二・九五	五二・七〇	五二・七五	漲〇・〇五	〇・二五
金短	十月	六三・四〇	六三・四〇	六三・一〇	六三・一〇	跌〇・一〇	〇・三〇
金短	十一月	六三・四〇	六三・四〇	六三・四〇	六三・四〇	不動	—
整六	十月	五七・五五	五七・六〇	五七・三〇	五七・三〇	跌〇・一五	〇・三〇
整六	十一月	五七・六五	五七・八〇	五七・六五	五七・六五	不動	〇・一五
九六	十月	八・〇〇	八・〇〇	七・八〇	七・八五	跌〇・一五	〇・二〇
九六	十一月	八・〇〇	八・〇〇	七・八五	七・八五	跌〇・一〇	〇・一五

標金復漲九元七角 全日有十元一角盤旋 收盤爲八二七元五角

十九日倫敦大條近遠期長三一二五、美銀大半分、私電小二五、標金前市開盤復又猛漲九元七角、計爲八百念七元半、人心大振、開盤後大連幫及鴻利元春恆餘物品等爭買、當又漲上二元、至念九元半、賭盤、旋以匯市稍鬆、大連幫復出、同太昌元茂永瑞興等隨之來賣、價就回跌至念六元六角、後匯市又緊、九時半先令開出仍不更、美金縮三七五、恆餘志豐永鴻利福餘均進、價又抬上四元、十時另二分、透三十元、爲零五角、次因大德成恆餘元春售出、回小一元八角、鴻康永福餘同春鴻利元茂永奮買、反漲三元餘、至五十七分、扒到三十一元八角、開漲風漸平、匯市轉鬆、恆餘正昌丙興大德成福餘先後賣出、價回跌四元、退至念七元八角、旋大發永來進、回上一元、不料此時忽謠傳俄國邊境緊張、人心大慌、於是樣而上恆餘州餘元春協興永大德成物品乾昌祥一般另戶多頭紛紛傾售、致價直瀉六元半、十一時五十九分、降爲念二元二角、後少變動、至十二時收盤、價爲八百廿二元二角、後市開盤價稍漲、計爲八百念二元八角、人心匯市見挺、大戶兆豐昌鴻利元茂永恆餘來進、當盤漲三元一角、至二時一刻、抬至念五元半、大德成另戶賣出、回小一元、至四元九角、匯市更鬆、志豐永元茂永正昌大德成大發永福餘猛進、價又步漲三元餘、至五十七分、釀爲念八元六角、後大連幫萬興恆餘稍售、回至念七元六角、未幾匯市愈緊、一時大興永恆興丙興天豐福餘大興永宏興福餘等爭買不已、致價再透三十元、三時三十分、竟扒爲三十二元三角、旋因大連幫退、三時五十二分、又扒爲三十元二角、此後盤漸鬆、福餘慶發永天豐永美興益成交、先後售出、價逐步盤跌三元餘、至四時十七分、回至念七元、後有一元餘盤旋、到四時三十分收盤、價爲八百念七元半、全日結果復漲九元七角、茲將市價列後、

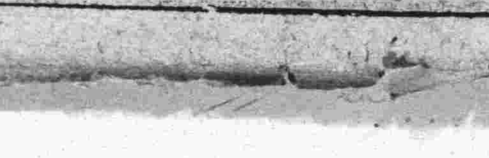
▲前市
開盤　八百二十七元五角
最高　八百三十一元八角
最低　八百二十二元二角
收盤　八百二十二元二角
補水　八百三十九元

登帳價格　十一月　八百三十一元
十二　八百二十三元

▲後市
開盤　八百二十二元八角
最高　八百三十二元三角
最低　八百二十二元八角
收盤　八百二十七元五角
補水　八百四十四元

秋扇與清導丸

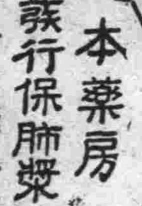
物有有時甚爲有用而有時却完全無用此秋扇見捐四字可以代表一切矣惟有一物不論時季不論性別始終有用者清導丸是也此丸微利潤腸盡美盡善冷天人患便祕最易感受風寒因廢料堆積體內血液因之不潔於是抵抗病邪之力亦因之而弱矣預防與療治此種情形清導丸實爲無上上品此外由便祕而起之疾病如頭痛肝火胆汁不調神疲胃呆面疹口臭等症此丸均善治之是故無論用爐用扇清導丸皆應常備祇須閒嘗呑服此丸一兩劑即能常保四季平安康强快樂矣　各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費不取



煙味好 價錢巧

華成煙公司出品

保肺漿 秋涼多咳 保肺飴



本藥房發行保肺漿藥水、保肺飴藥片垂二十年、功效卓著、早已膾炙人口、化痰止咳、有藥下口立即見效之功、在此秋涼感冒較易之際、傷風咳嗽流行一時、請即服保肺漿藥水、或保肺飴藥片、未有不立即痊愈也、患者一試自知言之誠實矣、

大瓶一元七角半　小瓶一元

每盒一元

全國各大藥房分售

妹妹霜、是最摩登之美容品！

有雞立雞羣之優美！

大瓶小瓶三種歡迎經售

妹妹霜

上海四馬路

太和大藥房發行

全運特刊

第十號　　十月二十日

競賽如期完成
滬得錦標最多
男女總錦標二　錦標九
男二百米俯泳又創新紀錄　香港郭振恒造三分五秒二

全運會結束、各項運動錦標、總數男女兩部及國術合計共十七個錦標、又總錦標二個、此次上海單位共獲錦標九個、並獲得總錦標二個、爲數最多、茲誌各單位所得錦標、記錄如後、女子部、田徑滬、籃球晉、網球滬、排球滬、壘球粵、游泳港、總錦標滬、國術京、男子部、田賽滬、徑賽滬、全能滬、足球滬、籃球冀、網球滬、排球滬、棒球粵、游泳粵、總錦標滬、國術平、

本屆男女各項錦標得主與上屆比較表

項目	本屆得主	上屆得主	附註
▼男子			
田賽	上海	遼甯	上屆田徑不分合一錦標
徑賽	上海	遼甯	
全能	上海	上海	
足球	上海	上海	上屆港粵未參加
籃球	河北	天津	本屆天津併入河北
排球	上海	廣東	
棒球	廣東	香港	
網球	上海	廣東	
游泳	廣東	香港	
國術	北平		此項本屆增設
總錦標	上海	上海　廣東　香港	廣東得網球排球香港得游泳棒球上海得全能足球各得一個計算
▼女子			
田徑	上海	哈爾濱　廣東	
籃球	上海	北平	
排球	上海	廣東	
網球	山西	天津	
壘球	廣東		此項本屆始增設
游泳	香港		此項本屆始增設
國術	南京		此項本屆始增設
總錦標	上海	廣東	得田徑排球兩錦標

男女游泳決賽成績

	第一	第二	第三	第四	成績
▼男百米自由式決賽	陳振興（粵）	陳基松（粵）	王秀山（粵）	史興鸞（遼）	一分八秒
▼男二百米俯泳決賽	郭振恒（港）	霍景純（冀）	王寵氏（港）	陳福星（粵）	三分五秒創全國紀錄
▼女百米自由式游泳決賽	楊秀瓊（港）	陳換琮（粵）	陳玉輝（粵）	楊秀珍（港）	一分九秒六
▼女二百米俯泳決賽	楊秀瓊（港）	楊秀珍（港）	林郁灑（港）	史瑞醒（遼）	五分四十一秒一
▼二百米接力游泳決賽	港隊	青隊			二分四十九秒

今晨十時閉幕式
林汪孫均將致訓　林親給金戈獎品

全運定二十日晨十時行閉幕禮、儀式如下、汪孫等均將致詞、㈠奏樂、㈡各單位總領隊率隊入場、㈢全體肅立、唱黨歌、㈣向黨國旗及總理遺像行最敬禮、㈤主席恭讀總理遺囑、㈥大會會長致閉會詞、㈦主席致閉會詞、㈧國府主席訓詞並給獎、㈨運動員代表答詞、㈩各單位總領隊領導運動員繞場一週後退場、⑪鳴炮三聲降旗、⑫禮成奏樂、林森定二十日上午赴全運致訓、親給獎品、滬足球獲勝、得保留權、如下屆再勝、卽爲滬得、

港選手將來滬表演

港選手來往川資需費極大、大會因會費枯竭、無法津貼、以致港隊十九日決議赴滬表演、所得門券、藉充旅費、想到必有盛況、

十個錦標都解決
足球錦標上海獲得
三比零勝廣東

十九日下午三時、滬對粵、足球決賽、在田徑場舉行、四面看台滿座、觀衆約四萬餘、汪精衛、陳璧君、曾仲鳴、朱家驊、吳鐵城、葉楚傖、覃振、周啓剛、羅家倫等均在東司令台參觀、開賽時、雙方選擇陣地、粵佔順風首開球、雙方實力平均、粵方前鋒聯絡傳遞甚佳、指揮足較遲、失去機會不少、滬隊腳頭堅硬、傳球迅速、尤以鐵門周賢言救出險球不少、上半時球因風勢、多在滬線內盤旋、周賢言五六度奮身救出、關滬乘隙而入、粵終無收獲、下半時易地而戰、粵方球勢仍盛、一念分鐘內迭獲三球、第二球粵失於李天生之腳、足不定、嗣力圖振足、終無補大局、結果三比零、滬得錦標、

得足球錦標之滬隊（王開攝）

一戰紀一

本報南京電　十九日爲足球決賽之期、粵滬兩隊相逢、其將有一番猛烈戰爭、殊在衆人預料之中、故首都之足球迷掃數到場、其中有十之二從滬趕來之球迷、總數在一萬二千人之上、其盛況不亞於開幕之日、迨萬米表演、與籃球決賽兩項告終之後、南國健兒迤上、英雄在萬人鼓掌之下

虎躍出場

未開戰端、而兩隊球員、大都係同鄉、寒暄握手、絕無敵我之成見、故戰雲未合、先合攝一影、以留紀念、彌漫之沙場上、頓發現不少和瑞空氣、裁判員陳吉祥、長嘯一聲、大戰空氣於焉爆發、粵軍一聲勢

咄咄逼人

粵軍開球、得風伯之助、卽總攻滬內防、梁樹棠雙拳雙掌不敵四手、關陷落、江善敬目如牛大、大頭吼一聲、殺出陣雪、滬始得偏安一時、致鐵腿方援、興師北伐、不料李金半路邀擊、球入中路、爲黑面虎李鴻清所得、遭進歡武、短交北華、對門獻去、稍高無效、胡天寶西陲作怪、一腳傳中、葉氏再射、爲周賢言接得、陳家球心急、功虧一簣、滬方被困至一刻鐘之久、大伯公鴻運佑倒底能幹、踌處此朝不保險之狀況下、徐亞輝與梁牛牟、東揣西夕、更左右逢源、不肯放鬆、皮靴一著、而三道防線、李甯江善敬如虎豹在山、行人裹足、滑如泥鰍、北華被人監視、至寸步難移、無何、梁樹棠刦得一球、交與李義臣、轉陳家球知非敵手、對門遠射、直線極準、李天生拚力來搶、門身手自是不凡、惜高數尺、鐵門無恙、上半時乃混戰多時、各無建樹、宣告終結、

擂檯之後

易換防地、滬得順風之助、攻勢始見起色、此時家球因無尺寸功勞、與電下野、陳洪光走馬上任、頓呈活躍之象、小鍾合作、前鋒頓呈活躍、以全力進攻、周鐵門關門落鎖、選擊近處、高接低推、生意大忙、就地十八屑傳得全場喝采、鼓掌如雷、怪鴨如鳥、其午辭午喜之神情、殊難描寫、孫鐵腿喜誕雙生子、否極而泰、來未之有也、滬後防在猛烈砲火轟擊下、屢能顛撲不破、而粵此時始孫因足傷下場、滬方此時始

連失兩球　下令總攻

大伯公千里送金娘、李義臣單槍入敵陣、劉慶才跌出一佛出架、符家興搶得二佛升天、依然不生效力、雖伏已久之孫鐵腿、異軍突起、對門力攻、黃紀良措手不及、紀錄遂開、未數分鐘、李天生在低線得球不射、小鍾生香活剝、由李氏腳上奪下、交與孫錦順、再建奇功、李義臣三打祝家莊、粵方在五分鐘內、連失兩球、粵軍之氣餒殊人意料所不及、前鋒既不能攻、後防亦不能守、一落千丈、反觀滬至此乃勝之師、男氣百倍、徐亞輝在右路販賣人口、鷄犬大驚、馮大伯倫過函谷關、一轉歷入洪光足上、輕輕一拂、孫錦順腳上擺渡、李義臣橫身一掃、

三破粵門

此天下大勢已定、錦標固爲滬所有、至而林主席所贈金戈亦有一半、與滬發生戀愛關係、

▼上海隊　周賢言　李甯　江善敬　馮運佑　屠開元　徐亞輝　李義臣　孫錦順　萬象華　陳家球　鍾勇森　梁樹棠　顧尚勳　羅海光　陳洪光

▼廣東隊　蕭殿廉　李天生　譚江柏　盧始賢　劉慶才　黃炳明　胡天寶　朱國倫　馮景祥　麥鉌　葉北華　李鴻清　歐宏恩　李金　楊水益

男籃
河北得
四九對三〇　劇戰勝上海

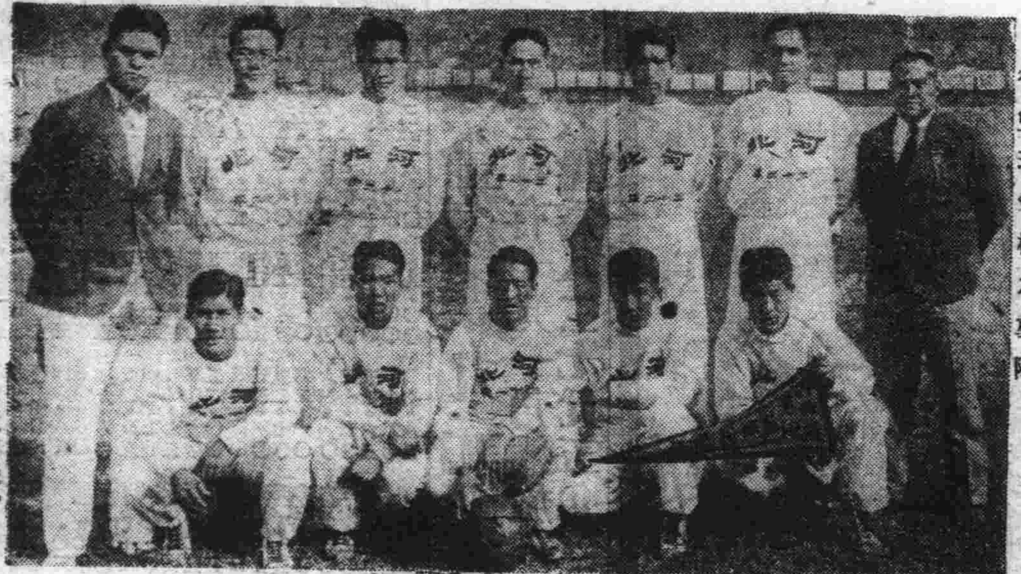
昨日男子籃球、爲滬冀爭最後錦標之期、雙方劇戰、異常劇烈、但起戰之初、卽爲河北佔優勢、冀隊球藝、不善於傳遞、精於擲籃、尤能以於半途中施行奇兵襲擊之法、常於滬隊傳球期中、中途刼去、故滬隊得球之機會頗鮮、上半時比賽結果、以十八對十二之比、滬敗於冀、下半時起初、滬雖大施奮勇、得中數球、與冀隊僅有兩球之差、然未幾仍爲冀所還擊、嗣後滬更一蹶不振、但見冀隊襲擊精勇、滬隊束手無策、以四九對三十之比爲冀所勝、

▼上海

姓名	職位	犯	得
馮念華	鋒	二	一一
錢敬禧	鋒	二	五
陳祥龍	鋒	二	六
吳國霖	鋒	二	六
陸鍾恩	衛	一	〇
孫賓卿	衛	三	四
吳幼良	衛		
總計		十二	三〇

▼河北

姓名	職位	犯	得
沈年功	鋒	三	一
王鴻斌	鋒	〇	二
唐寶嶷	鋒	二	三一
劉振元	鋒	三	一
于敬孝	鋒	三	一二
張景寶	衛	三	一
招壽昌	衛	三	一
總計		十四	四九



得籃球錦標之冀隊（王開攝）

男網
上海得
昨勝川

男網球決賽、第一單打、滬邱飛海對川林寶華、第一盤、戰鬥甚烈、五比七、川勝、第二盤、滬以光盤反勝、後二盤六比四、六比三、連勝、滬獲三盤、結果三比一、滬勝、第二單打、滬王文正對川錢耀彬、雙方實力相若、勝負難分、第一盤至雙十、相並後、滬連獲二局、十二比十、川勝、後二盤爲八比六、六比一、滬勝、結果三比一、滬勝、裁判林廣生、雙打滬鄭兆佳、余田光、對川林南鄭祖駒、六比二、六比一、六比四、結果三比零、滬勝、裁判陳方、總結果三比零、滬獲男網球錦標、

女網
山西得
昨勝川

女網球決賽、第一單打、晉王春菁對川鮑大經、六比三、八比六、結果二比零、晉勝、第二單打、晉王春蕙對川李玉品、第一盤四比六、晉川勝、後二盤、七比五、六比三、晉反勝、結果二比一、晉勝、裁判趙敏恆、雙打、晉權、晉勝、裁判楊效、總結果三比零、晉獲得女網球錦標、

棒球
廣東得
昨勝冀

棒球決賽、粵對冀、十九日下午三時舉行、裁判員中國楊權、粵先攻、首五局雙方均無所獲、第六局、粵高鵬、冀李金友伍強、各得一分、冀僅梁瑞麟奪回一分、第二局、粵李春蔗又獲一分、結果粵以四比一得本屆棒球錦標、

得棒球錦標之粵隊（王開攝）

女排
上海得
昨勝平

十九日女排球決賽、三時在排球第二場舉行、上海對北平、結果上海勝、〇、〇、〇、

顯微鏡下一幅圖
排球決鬥寫眞
（劍氣）

或日廣東乃排球之策源地、歷屆遠大會均由粵方代表出席、且第二屆全運之排球錦標、亦爲廣東所得、而本屆何以如此頹唐、竟以三對〇而遭上海之毒手、且冤乎、余曰誠然、當決戰時、余亦爲旁觀之一份子、照實力技能兩方而觀察、廣東實未嘗失常態、然則三對〇之大比數昭然在人耳目、其原因果何在乎、曰略有三、㈠臨陣不敗、㈡三排聯絡太差、㈢不能洞悉上海之弱點、何在、有此三種特殊之緣因、粵軍欲不敗、安可得乎、兵法有云、知己知彼、百戰百勝、上海之所以能全勝者、卽深知廣東之弱點所在也、次三復三次比賽中、其表演早爲吾人所認識、其低擊高壓之勝法、尤使人嘆爲絕技、但在賽時、上海中軍飛將軍曹天寶、係沙場老手、明知粵方必利用此種技能、未戰以前、曹氏重囑前排張翠光與徐亨、在對方使用此種技術時、以卽軟擊以制之、在丘廣燮與盧康元之炮彈式排球襲擊粵軍後防、但粵軍三排老將李福中之技能、另用丘竟使用虎拔牙之手段、不亦愚劣乎、曰亦非也、李福中之技能在昔固足爲吾人所崇仰、但滬則退步多多、此爲滬方所深知者、以李氏爲三排中將矮子鄺炳新較、卽有上下床之別、

排球決鬥時滬丘廣燮高躍扣球式（王開攝）

開第一戰

之後、滬方果然著着佔先、局、粵方尚能發揮其全力應付、上滬二排之抄襲、後路强之蕭殿廉氏、此公撲地托抵球、堪稱魯殿靈光、鳳毛麟角、但首當其衝者爲年富力强陳傳才亦須退避三舍、故丘廣燮屢次用迅雷不及掩耳之劈殺法、俱爲蕭氏撲地救出、得手頗少、在十五對十五平手之際、粵軍極見猛銳、時以黃英傑之側擊法得分、勢極犀銳、但上海有曹廷贊主持中鋒、逆來順受、分配極爲得體、在任何狂濤大浪之下、始終以鎮靜出之、柔能克剛、迨打至雙十九時、上海以徐亨一擲老丘一擊立刻完成一局、反觀粵方則傀喪萬狀、悔喪欲死、此尤爲軍家之大忌、蓋徒以意氣用事之師旅未有不敗者也、

第二

局、蕭殿廉之驃悍可畏、粵軍三排乃改變方針、密令老丘改掉擊之地點、務使直對李福中之防域、老丘會意、乃將擊出改用大斜式、於是試驗成功得意、不妨再往各得三分之後、粵軍之絕技低擋高壓法、曾有幾度得手、分數扶搖直上、奈何上海徐亨與張翠光、粵方數度得手之後、以得重大教訓、追粵軍再使此法、正如滬諺所謂西洋鏡拆穿、不能騙建樹、丘氏乃得重現色相、有時卽就徐亨之一擁卽得之掩擊、於是粵軍雖巧成拙、數數陷落城壁、此局竟以十五對二一爲滬所挫、三排之李福中表演愈形不佳、

第三

局、滬方更乘勝使用一鼓作氣之精神、始終不肯讓粵方稍露爪牙、一路佔前、但十五對十四後、粵軍曾、與有責焉傑與梁傑榮之力矣、然不識事、不久卽爲上海努力追出、順流而下、而造成二一對十八之成績、丘廣燮爲滬隊之第一元首、曹廷贊當然佳妙、徐亨張翠光均不弱、後排蔡天戈似稍軟、但有時亦有驚人之救險、以全隊論、上海終以聯絡健、而勝廣東一籌也、

游泳
男粵得

男子游泳、各單位總分如下、

粵	港	遼	平	滬	閩	冀	京	青
三七分	一九分	一八分	三分	三分	三分	一分	一分	一分

女港得

女子游泳、各單位總分如下、

港	粵	青	遼
四〇分	一一分	二分	一分

國術
男平得　女京得

全運會國術決賽、男錦標十八種、總錦標爲平獲得、豫次、冀魯青又次、女錦標爲京得、

惜別
男女選手交換簽字

全運男女選手英雄相惜、不無依依、爲留永久紀念、十九日互相交換簽字、

粵提抗議
爲錢行素參加四百米接力事　大會決駁回

粵領隊金會澄、向大會質問、錢行素參加百米、二百米、跳遠、八十米低欄、四百米接力五項比賽、與大會競賽規程不符、請取消全部資格、記者十九日向大會裁判詢問、據云、四百米接力、不在限制之內、係滬隊得第一、而非錢得第一、故此項質問、已決定駁復、

汪偕拉西曼參觀游泳

汪院長偕拉西曼、十九日赴全運觀游泳、

大會送辭

一篇單希望之考查

·編者·

碧天晴朗，金風送爽，莊嚴燦爛之全運會，於茲閉幕矣。記者於開幕之日，曾致其簡單的希望於國人之前曰：大會之進行，能十分順利；各項運動之成績，能比較進步；運動員能充分表演高尚之道德；各代表團能充分表演大團結的精神。轉瞬十日已屆，功德圓滿，考大會盛況，擧爲空前，當非過甚；然按之吾人所希望者，似不能無微辭也。

首 言大會之進行，得天時地利之宜，所競賽所表演之節目，能一一按班就步，進行無阻，固能如吾人所預期，然對於來賓秩序之維持，尚不穩妥；且新聞記者之隨處受挾制，亦屬不宜。至裁判方面，似因事前設計未周，致有百米場地重量及萬米競走糾紛等事發生，實爲美中不足也。

次 言各項運動之成績，則本屆所造，實屬空前，平遠東超全國之記錄層見疊出，其收穫乃出乎吾人意料之外。茲列一表於後，以示推崇。觀此，可知中國民族，方興未艾，東亞健兒，前程無量；然欲媲美遠東，爭雄世界，長期堅毅之努力，尙爲吾人所不可忽視也。壯士勉乎哉。

男女田徑游泳新紀錄

▼田徑

項目	第一名	成績	備註		
男百米	劉長春	一〇秒七	超全國	劉長春	一〇秒八平遠東
男二百米	劉長春	二二秒一	超全國	劉長春	二二秒四
男八百米	羅慶隆	二分五秒二	超全國	王銘紳	二分六秒八
男一萬米	谷得勝	三四分四七秒二	超全國	劉古舉	三五分二七秒八
男高欄	林紹周	一六秒二	超全國	金岩	十六秒五
男中欄	陶英傑	五九秒五分之一	超全國	陶英傑	六十秒
男跳高	顧或	一米八一	超全國	李仲三	一米七九八
男跳遠	郝春德	六米九一二	超全國	潘作新	六米七四
男撐竿跳高	符保盧	三米七五	超全國	符保盧	三米五四
男三級跳遠	司徒光	一四米一九二	超全國	司徒光	十三米九四
男擲標槍	彭永馨	四八米九二	超全國	牟作雲	四七米二六
女五十米	張潔瓊	六秒九	超全國	劉靜芳	七秒
女百米	錢行素	十三秒五	超全國	孫桂雲	十三秒八
女二百米	錢行素	二七秒六	超全國	孫桂雲	二九秒二
女八十米跳欄	錢行素	一四秒五	超全國	張素慧	一五秒二
女跳遠	李媛芬	四米七九五	超全國	莊銘鍍	四米六五
女擲標槍	陳榮明	二六米三八	超全國	黃淑愼	二四米二〇五
女八磅鉛球	馬驥	十米三五	超全國	馬子駿	九米三五
女擲壘球	顏秀容	四五米〇五	超全國	黃淑愼	四〇米三九五
男四百米接力	廣東隊	四五秒四	超全國	北平隊	四六秒六
男千六百米接力	上海隊	三分三十一秒四	超全國	遼寧隊	三分四一秒四
女四百米接力	上海隊	五四秒五分之三	超全國	中華隊	五八秒
男五項運動	郝春德	三〇一〇·二九五分	超全國	吳德懋	二九〇七·七三五分
男十項運動	張齡佳	五八八七·五八七分	超全國	劉仁秀	五四三九·九五五分

▼游泳

項目	第一名	成績	備註		
男百米仰泳	劉寶希	一分二三秒三	超全國	曾榮忠	一分三八秒二
男千五百米自由	史興騰	二三分二七秒六	超全國	黃茂源	二五分三秒
男二百米接力	廣東隊	二分一秒一	超全國	暨南大學	二分一二秒二
男四百米自由	史興騰	五分五一秒九	超全國	黃茂源	六分八秒八
男二百米俯泳	郭振恆	三分五秒二	超全國	馬智輝	三分二八秒

三 言運動員高尚道德之表演，一律之進步，蓋此實爲運動會之眞義也。大會會長王世杰先生於開幕之日，試觀本屆，運動員之紀律，雖尙堪告慰，惜無充分之表演，證之遼寧上海足球之衝突，廣東上海籃球之不歡可知。雖競技之運動，不能無爭，然其爭也君子，身爲參國上下屬目之選手而忽於此，似頗可惜。

最 後言各代表團能否充分表演大團結之精神，則吾人對於東北受難五省市選手之參加，實具無限之同情，蓋斯乃表示中國爲一永久統一團結之國家也。錦標之設，原爲興趣，得之可喜，失亦不辱。今參加全運之三十三單位，似均深明此意。本此不鬪於牆，努力於外之精神，未來之『遠東』，未來之『世界』，必有我中華國徽之高揚。記者敢於此二屆全運結束之時，爲我壯士祝前途之成功。

國術國考

今日開幕 蔣何電賀

中央國術館籌備之第二屆國術國考，定二十日晨八時在首都公共體育場舉行開幕典禮，各省市報名參加考試者，截至十九日午已有三百餘人之多，正趕辦體格檢查及註册手續、限十九日晚六時止辦竣，該館已分別柬邀中央各行政長官及各機關屆時派員參加開幕禮，並惠訓詞，以隆盛典，揚我國光。

考試項目 茲誌二十日至二十七日逐日考試項目如下、二十一日上午八時至十二時、下午一時半至五時半、預試拳術、二十二日上午正式比賽拳術、二十三日上午比賽短兵、下午比賽長兵、二十四日上午比賽摔角、下午決賽摔角、二十七日上午劈劍刺槍、下午考試學科、學科項目、黨義、國術源流、國文、還於每日上下午開始考試、先後、均有一團體表演、

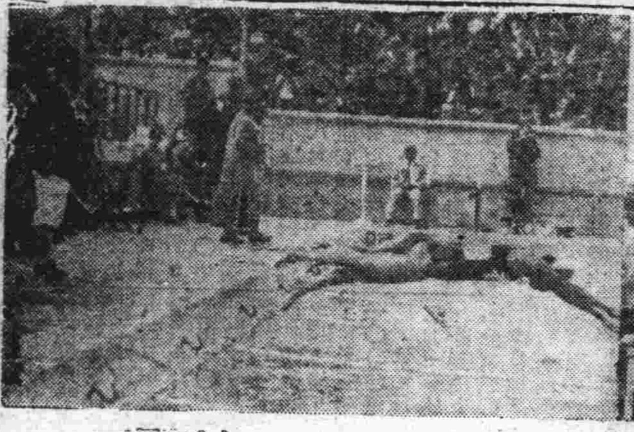
蔣何電賀 二屆國術國考、二十日晨開幕、蔣委員長、何西路總司令、均有電到京、賀國考、茲將來電分誌如下、㈠中央國術館張館長、賀電悉、承推爲第二屆國術國考名譽委員長、事關振興民族精神、自當勉爲担任、惟近日進剿事忙、不克赴會、已電軍政部曹次長屆時代爲出席致訓矣、中正叩、㈡中央國術館張館長子岷先生勛鑒、哈云、銑電敬悉、國術爲强種救亡之基、此次中央舉行考試、具仰提倡之殷、雖甚欲參加盛典、並擬赴兩昌後入京承教、鄙以布置進剿、未克首途、抱歉奚如、今派李總隊長麗久、向將耆禮然、李佩衆生來京參考、幸賜指導爲感、弟何鍵叩、

又訊、國術考試定二十日晨開幕、蔣委員長電派曹浩森代表出席致訓、

吳陳昨宴東北選手

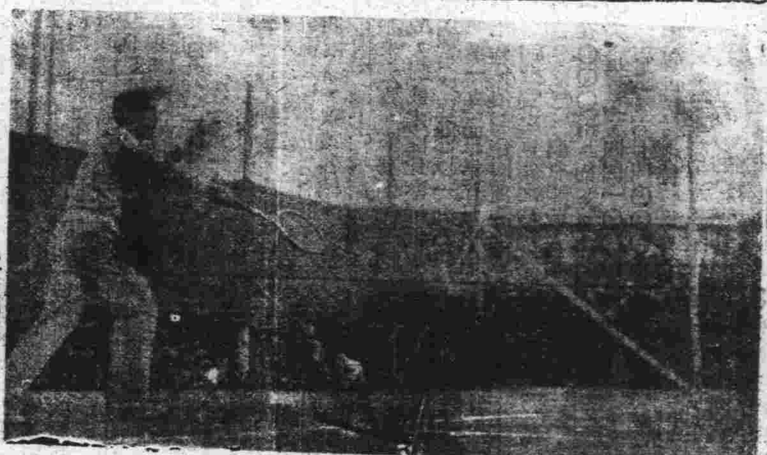
中委吳鐵城、陳立夫、對東北問題、素極關心、與東北人士交誼篤厚、十九日晚五時半、在中央飯店邀東北各單位選手領隊、暨東北旅京民衆代表等九十餘人歡宴、首由吳致詞略謂自東北淪陷、東北同胞、散處四方、今幸全運會在京舉行、東北選手踴躍參加表演運動、發揚民族精神、殊堪慶幸、特與陳約諸君暢叙、强鄰侵我東北、救東北即救中國、吾人惟有刻苦自勵、努力救亡、僅以一杯祝君健康、繼由陳致詞、略謂東北選手、參加全運會、實表示我土地雖爲敵手、而人民政治仍屬統一完整、我人今後應注意體智德三育、以救國家、望諸君努力、末由東北大學代理校長王卓然致答詞、首致謝意、次述希望五點、(一)救濟東北難民、(二)收容東北學生之學校、酌加經費、供資培植、(三)安置東北失業同胞、(四)救濟義軍家屬、(五)盼中央對東北有整個復興計劃等語、最後共呼東北萬歲、國民黨萬歲、中華民國萬歲等口號、散會、

四川對山西網球決賽 一山西 二四川 (王開攝)



(中宣攝)

汪院長參觀游泳決賽



邱飛海網球姿勢 (王開攝)

得女子排球錦標之上海隊 (王開攝)

東北選手告別書

諸位各有家去 我們還是漂流 希望人人各盡其責 恢復東北河山顏色

本報南京電 東北五省區選手、十九日夜發告別書云、大會閉幕矣、諸位各有家去、我們還是隨地漂流、十日盛會的我們、確像碎船下的殘生、得以復見重親兄弟姊妹、欣幸無量、首都一草一木、像對着我們含着無限感情、諸位一言一笑、都似對着我們有深厚的意味、眞的諸位的握手、醫好了不少我們的破碎精神、諸位的掌聲、加强了許多我們奮鬥的意志、我們實在是惜別、然而國家正在需要同志們各自去努力、生命都可以不惜、別離又算了什麼、諸位再見矣、北風多厲、珍重珍重、諸位凱旋帶回去的勝利品、是否五尺金戈、是否錦標銀盾、我們帶回去的是什麼、日

故里家園

我們看諸位團體合作的精神、龍驤虎躍、的確足使中國有望的、我們願這運動上所表現的團體精神、能普及到全世界、能振起民族的力量、我們不僅希望故土地不至再失、確可希望還我大好河山、我們

希望信心

再看看諸位所能造成的驚人紀錄、我們愈相信凡他人所能的、我們也有能者、亦若是、祗在自己努力耳、日本人能滅國、所謂彼人也、我人也、來的紀念、是「有諸位在、東北不亡、有諸位在、東北必復」的信念、我們由運動場帶回線上去努力、我們覺悟今日以前中國青年所走的道路全錯了、喊口號、貼標語、離開國家講革命、丟下學術談救亡、畢竟當不了有計劃的侵略、抵不住帶民族性的戰爭、我們上下各顧已私、各謀已利、最後皮之不存、毛將焉附、惟有同歸於盡而已、我們今後惟一的生路、便是

埋頭用力

忍苦鍛鍊、一言以蔽之曰、幹幹、我們流離南北、常聽些怨天尤人聲音、少看見我盡我責捨我其誰勇士、多是功則歸已、罪則歸人、國仇可以不管、私恨不能不報、習非成是、日人縱不來亡我、我們又豈能倖免、納耳遜名言說、英國要人人各盡其責、諸位、中國今日誠要人人各盡其責矣、我們要有此認識來改造自己、來復興國家、最後我們熱烈的希望着、虔誠的盼望着、下次全運會在瀋陽北陵運動場上去舉行、下次全運會的總錦標、是恢復東北河山的顏色、

(王開攝)

萬米表演

金仲康第一 谷得勝第五

裁判咸呈異感

萬米競賽、重作表演、㈠金仲康(蘇)、㈡王正林(滬)、㈢汪會賓、(晉)、㈣陳樹森(晉)、㈤谷得勝(晉)、成績三十六分一秒、(按二日成績爲三十四分四十七秒四、曾創全國紀錄、)

網球二組單打一滬王文正二川錢耀彬

十九日下午萬米、因上次裁判糾紛、重作表演、參加者有谷得勝、金仲康、王正林、楊爲鈞、陳樹森、首十四圈、谷一路領前、楊陳王次之、金最後、十六圈後、金奮力邁進、谷面色慘白、十九圈金爭益力、至二十圈開創、金一躍前導、谷十分絕望、一瀉千里、竟落後、結果金仲康第一、王正林第二、楊爲鈞第三、陳樹森第四、第四谷得勝殿軍、觀衆以十分鐘不斷掌聲迎金、金到達後、滬選手抬金於肩、遊行全場、記者及裁判咸呈異感、觀衆議論紛紛、實爲本屆全運裁判員責任留一公案及內心創痛、惟金成績三十六分一、與前日相差二分、

滬選手今日凱旋

上海北站有熱烈歡迎 吳市長等定明晚歡宴

本屆全國運動會在京開會、本市各選手努力奮鬥、奪得各項錦標、定於本日(二十日)上午八時乘車離京、下午二時二十分凱旋到滬、聞上海市政府、市黨部、教育局、公安局、市教育會等、特派代表到站歡迎、此外若東亞體育專科學校、東南女體師、兩江女體師、中國女體師、江南體師、交通大學、滬江大學、復旦大學、暨南大學、光華大學及附中、大夏大學、務本女中、民立女中等校學生、均將排隊持旗於本日下午二時齊集北站歡迎、此外若上海市童子軍理事會、上海市立第一公共體育場、江南田徑隊、白虹田徑隊、東華體育會、優游體育會、亦均派遣代表到站歡迎、並希望其他各團體共同參加、屆時定必有一番熱鬧、又聞明晚吳市長及市黨部將設宴歡迎各領隊暨及全體選手、當另發請柬云、

▼各單位離京訊

浙皖因比賽結束、已離京、陝贛綏魯青五單位、十九日離京、滬東北蘇閩豫冀晉平等念日返、其餘粵川鄂湘港黔等定念一日啟程、

全會贛男女選手暨職員等九十餘人、以任務終了、十九日晨由中央運動場分乘卡車至下關、定念日晨乘招商局輪赴滬、

希望達到强國健種目的

——林主席昨晚招待選手

林主席十九日晚七時、在大會籃球場招待大會全體選手暨職員、到三千餘人、林偕呂超、魏懷、王世杰、羅家倫、褚民誼、於七時許蒞場、即席致詞、略謂大會成績優異、均打破舊紀錄、不但參與此會者歡忻、即全國同胞、亦無不鼓舞、希望諸君努力達到强國健種之目的、今略備茶點、聊資紀念而已、林離席後、並表演遊藝、先演電影、第一幕爲無聲片、內容係圖表說明中國版圖的變遷、自漢唐以至九一八爲止、代有變更、國運之隆替、躍然幕上、足發人猛省、後演全運會影片及平戲、至十時散會、

招待與慰勞

▼汪精衛、宋子文、孫科等、二十二日、定二十日招待粵籍選手、二十二人、

▼京市府、對東北選手、有盛大歡送會及慰勞品、

攝影紀念

參加遠會選手籌委

滬參加全國運動會第一屆中國選手、及籌委會紀律、王正廷、張伯苓、褚民誼、唐紹儀、郝更生、何明義、李杜昌、相逢於本屆全運會、十九日晨、特攝影留紀念、

得排球錦標之滬隊 (王開攝)

全運會側寫

艷屑

·汪·淚·人·

香港楊妹妹寶寶小大煞風景

游泳皇后楊秀瓊陛下、東宮僅有一位二八青春之妹妹、楊家姊妹平分秋色、大顯其水底威風、著實名不虛傳、妹妹芳字秀珍、五十米自由式獲得預賽冠軍、嬌小玲瓏、實實令人可愛、最恨天寒水冷、南國姑娘嬌不勝涼、大有行不得也之慨、獨楊家妹妹高人一籌、水透金枝玉葉而不知寒、始而五十米、繼之百米仰泳、仰泳甚費氣力、小姑娘使足鐵的精神、勇往邁進、允稱兩國姑娘最精彩之一幕、俟後到達終點、嬌滴滴喘息不止、博得汪院長咪咪女公子誇獎不已、誠屬至爲珍貴之舉、第二五十米決賽、皇后姊姊榮膺首軍、自在吾人意中、吾人既捧游泳皇后、皇后妹妹當然一視同仁、祝與乃姊並駕齊驅、此時南國英雄英雄呐喊助威、啦啦啦啦、妹妹竟以年幼力弱落選、[illegible]非但使人惋惜、而且大煞風景、[illegible]小姑娘所能有之表情也、

賀游泳皇后楊秀瓊陛下勝利

本屆女子游泳個人總錦標、游泳皇后楊秀瓊直如探囊取物、極易事耳、連日皇后榮膺各項冠軍、風頭十足、爲大會行將閉幕時、最引人注意之香港姑娘、記者方自宣傳組詢事部出來、正欲驅車旋歸之際、忽覩游泳皇后偕香港小姐姍姍而來、乃即驅前迎接皇后陛下、並道賀陛下勝利、陛下鳳眼烏溜溜視察一遍、隨着麗兒堆滿笑容、自行謙遜不已、並語記者、大會之游泳池、實爲國內最大之游泳池、建築方面與衛生設備、亦頗令人滿意、唯近日天寒、池水亦冷、成績稍大退步、不免使大會減色不少、個人方面更屬慚愧云云、此次皇后累有優越之成績、實爲難能可貴、亦且爲大會生色不少、皇后陛下何如此謙遜不追、苟明年出席遠東、爲國爭光、則前途造詣、尤未可限量也、皇后富健康美、態度和譪、落落大方、且言下頗有自得之色、誠南國英雄本色也、

廣東小姐盧慧嫻藕臂上玉鐲

廣東小姐盧慧嫻、二九年華、身亭亭、貌綺麗、體尤健美、誠南國女兒之本色也、此次代表廣東籃球競賽、榮任女籃球隊隊長之職、球藝之精、著實非同小可、現已戰敗北平勁敵、獲得決賽權、將與上海姑娘決戰、不知鹿死誰手耳、記者曾見姑娘抱球遠射、纖臂一振、玉腿復舉、說時遲、那時快、案的一聲、遠遠擲中、誠爲拿手好戲也、日昨復遇姑娘於田徑場、始注意藕臂上套有玉鐲一只、硬至左臂藕臂彎之上部、緊而不滑、玉臂玉鐲、相映成趣、亦且愈增姑娘之美矣、

教育

顧樹森考察市教狀況

教育部分派視察員赴各省市考察教育狀況、日前來滬之普通教育司司長顧樹森氏、到滬業已多日、十七日顧氏曾到本市市教育局與局長潘公展氏一度接洽、近兩日中已開始視察、由教育局特派督學作嚮導、閱此次視察模圍、除公私立之各級學校外、特別注重於社會教育及職業方面、至教育經費及其實施狀況與推行計劃、尤積密考察中、顧氏在滬期間、當有旬餘日勾留、一俟將本市調查市畢、即行返京、並不再往他埠云、

山海關與唐山兩校校友會合併

現在之交通大學唐山工程學院、原由山海關鐵路官學堂蛻化而來、故最近兩校校友會有合併之舉、其在天津武漢兩處之兩校校友會、早已互相聯合、無間彼此、但上海方面至今尙各自爲會、昨日唐山校友會在四川路大中華樓聚餐、約山海關鐵路學堂同學在滬君張孝基丘良才張廷榮徐文輝周琳蔣冠英等參加、席間由施嘉幹江維英二氏、代表唐山校友、表示歡迎、山海關諸同學友決定派張孝基與唐山校友、亦提以個人資格併入唐山、當時會商、定在南京路廣西路口大陸商場內中國工程師會所、並決議設校友會再行聯絡、通知國內會員、已決定以登報商同學、一致合併、及各處山海關唐山兩校友公部、改組合併云、

法言

羅文幹題

歡迎投稿

本欄歡迎關於法律問題之著作、以及討論之投稿、讀者如有對於法律事件之疑難問題、可隨時投函本報、當延請法律專家、於極迅速之時間、代爲解答、

評壇

閩司法糾紛

弘之

報載：閩律師陳衡銓等，因所提改良福建司法建議案，對高院院長，有所指摘，經高院函請地院偵查，而律師公會，亦以干涉會員提案等情，决呈部交付懲戒。

現當政府厲行改進司法之際，律師憑其執行職務所得之經驗，貢獻當局，本非絕對不許，且採擇與否，權在法部，高院原無遽加干涉之必要。

惟提案中，對於高院院長，既有所指摘，經認爲有侮辱妨害名譽之嫌疑，請求偵查，則是否應負罪責，自應待法院之判斷，若果以提案之手段，以達其侮辱誹謗之目的，則依合法手續，請求開始偵查訴追，似尚非干涉提案，箝制輿論。

雖然，法官與律師，同爲司法實務家，各有其責任與地位，雖措詞失檢，未始不可原諒，苟以詞害意，徒以善意的貢獻，引爲無謂之爭執，欲求協力同赴改進司法之重任，豈非緣木求魚？竊願雙方顧念於司法上所負之責任，互相諒解，各自息訟，共同商討改革方案，當較有裨於實際也！

律師公會定期開會 討論八要案 索賠案市府已提交涉

上海律師公會、上星期日、召集秋季大會、因人數不足流會、所有各會員提案、因談話會無表决權、故將各項提議案、如反對徵收律師送達費用、及呈請司法行政部派員調查各法院厲行保釋在押人犯等共有八件、决計交付執監委員會討論辦理、因此該會訂定於本月念五日（星期三）晚召集第一五二次執監委員聯席會議時、除討論秋季大會流會交下之各案外、並審查新會員入會資格、

上海律師公會因災區火險保戶索賠保險銀一案、致函市政府請向公共租界工部局交涉後、業由市府祕書長俞鴻鈞、復函律師公會、原函錄下、上海市政府祕書處公函第一三五二號、逕啓者、案准貴會來函一件、爲請向公共租界工部局交涉、勿再干涉災區火險保戶索賠保險金等由、查此案前據上海市災區火險協進會呈請到府、當經轉向公共租界工部局交涉在案、相應函復、即希查照、此致上海律師公會、祕書長俞鴻鈞啓、

實用法律常識之一　人（三）

范劍輝輯

（二）行爲能力　行爲能力者、即人之行爲有發生法律上效果之能力也、與權利能力迥異、權利能力、僅爲享有法律上權利之資格、而行爲能力、則爲實行權利之資格者也、簡言之、權利能力、僅指私權之享有、行爲能力、則爲私權之實行、故有權利能力之人、不必具有行爲能力、而凡有行爲能力之人、則必具有權利能力、要之、權利能力乃盡人皆有、而行爲能力却僅限於有充分智識程度之人也、行爲能力、以意思能力完全與否爲標準、可別爲有行爲能力人、無行爲能力人及限制行爲能力人三種、茲分別說明之如左、

（甲）有行爲能力人　即於法律上爲完全有效之法律行爲之自然人也、易言之、即能單獨因法律行爲取得權利或負擔義務之人也、此種人、除因法律行爲之原因外、在法律上均絕對有效、民法規定爲（子）滿二十歲之成年人、蓋智識經驗、與年齡之增長爲正比例、其達到一定年齡時、當然可認爲具有相當之能力也、至其年齡之計算方法、則自出生日起、算至滿二十足年時、即爲成年之時期、（丑）已結婚之未成年人、蓋因已結婚之人、已能獨立組織家庭、智識當已充足、且其人已達結婚年齡、（即男滿十八歲、女滿十六歲）、不妨使令具有行爲能力人之資格、俾藉實際上之便利也、

（乙）無行爲能力人　即絕對無法律行爲能力之自然人也、易言之、即其法律行爲在法律上完全不生效力者也、其屬於此類者爲（子）未滿七歲之未成年人、蓋未滿七歲之未成年人、雖不能謂爲全無意思能力、然其智識、究尚未發達、若使與成年人負同一責任、自必受無窮之損害也、（丑）禁治產人、即因精神不健全、依法爲禁治產之宣告而喪失其行爲能力也、所以禁止彼自治其產業者、一方在保護禁治產本人之利益、一方在維持社會安全也、蓋其具有精神上之障礙、無意思能力也、惟於此應行注意者、即凡禁治產人、須經禁治產之宣告後、始行喪失其行爲能力、苟未經宣告、其行爲仍能發生法律上之效力也、對於心神喪失（如瘋狂癲癡之類）或精神耗弱（如聾盲瘖啞人）致不能處理自己事務者、法院得因本人、配偶或最近親屬二人之聲請、宣告禁治產、禁治產之宣告、關係被宣告人之利害甚鉅、故非若宣告死亡之凡屬利害關係人皆得聲請之也、僅限於本人配偶、或最近親屬二人之聲請、始生效力、宣告禁治產之聲請、須用上述有法定資格之人向禁治產人普通審判籍所在地之第一審法院、具狀聲請之、其聲請狀內應表明其原因事實及證據、（如診斷書等）並繳納關於聲請禁治產程序之費用、此項費用、如宣告禁治產時、由禁治產人負担、除前項情形外、其費用由聲請人負担、禁治產之程序不公開行之、蓋恐爲衆目所共覩、易致流弊、至聲請之手續程序與宣告死亡者大致相同、茲不贅述、茲將聲請宣告禁治產之狀式錄後、以資實用、

聲請人李甲　住某處

被聲請人李乙　李甲之長姪　年二十五歲　住某處

右被聲請人李乙係聲請人李甲之長姪、現年二十五歲、早年喪父、所有財產、悉由聲請人代爲管理監護、至民國十七年乙已成年、復由聲請人爲之定親娶妻、當邀同親族、將伊父所遺財產、悉秉監交收管、歷載以來、相安無異、私心方爲慶幸、詎自民國二十一年八月、精神忽呈異狀、迭經醫治無效、現雖送入某某瘋病療養院、受該院之診治、然其病勢日增、恐難望痊癒、聲請意旨爲此情不獲已、請求宣告爲禁治產人、謹呈某某地方法院公鑒、

附呈醫師診斷書一紙、

代郵

劍輝先生：大函悉、尊著實用法律常識、已披露一部、仍望續輯、當所歡迎、通俗明瞭、先生爲本刊灌輸民衆法律常識工作努力、熱忱可佩、謹致感謝、（吳中一）

拍賣動產

第一特區法院佈告

▼定十月十八日在本院第二號投標匭開始投標、十一月十日開標、拍賣新閘路三九五號三九七號三九九號地上二層樓房三幢、（係租地建物）最低價二千三百六十元、▼定十月八日在本院第一號投標匭開始投標、十一月八日開標、拍賣塘山路底塘興坊第一一一四號、第一一一六號、地上樓房三幢、又過街樓一間、料一間、最低價六百六十元、〇〇〇

李椿森律師事務所遷移

律師李椿森自執行律務以來、各界人士委託辦理民刑訟案及非訟事件者頗衆、茲因事務所原址不敷應用、自即日起遷移四川路三十三號（即中國企業銀行）六樓六〇七號辦公、電話一八八八二號、

介紹兩刊物

法律常識·婚姻指導

沈孝祥律師所組之大沈律師事務所附設法律諮詢處、於民國十九年成立以來、業務甚爲發達、沈氏最近又編印法律常識及婚姻與法律指導兩種刊物、灌輸民衆法律知識、讀者可向上海愛而近路均益里北七號該事務所索取、

今日開庭表

▲高等第二分院（民事案件）

孔文煥等與上海自來水公司洛克保證債務上訴審理

慶餘堂晋記樂號與工部局史華房租上訴審理

程瑞霖等與茂隆洋行定貨更審審理

張東甫與李次棠借款上訴審理

東亞汽車貿易公司與濟案銀公司貨款上訴審理

▲高等第二分院（刑事案件）

金雯章因顧璇琦等僞造文書上訴訊問

陳品良危害民國案訊問

王春山危害民國案訊問

徐大狗子鴉片上訴更審審理

王夏生因殺人上訴審理

項王氏因高永泉等誣告上訴審理

韓秉正因劉辛丞等妨害自由上訴審理

▲第一特區法院（民事案件）

沈害鋪與王阿琴離異案

盛佩蓀與方昌起等欠款案

美豐公司與曾記車行等貨款案

恒興義行與實振霖欠款案

盧耶生與秦借款案

維泰利與吳春欠款案

謝樂民與周秀坤欠款案

王瑞興與徐德恢貨款案

阿樂氏與張厚惠借款案

鮑世傑與張連發欠租案

吳文彬與羅聘臣欠款案

陳松年與鮑月之欠款案

季宗蓀與翁彬之欠款案

黃道生與尹正隆欠款案

甲納生與廷勳借款案

會阿福與趙杏寶欠租案

徐之泉遷讓案

陳觀生與張漱清遷讓案

何榮發與李樹勳民訴案

吳雙福與陳晋元借款案

王志成與呂樹山貨款案

傅樹棠與周瑞卿貨款案

工部局與主希乃等捐款案

裕昌祥與周正輝欠款案

毛志良與談志華貨款案

戴子賢與蔣福生借款上訴案

生泰與李志章欠租上訴案

黃韻若與黃伯惠侵占民訴案

周芝生與席啓蓀造價案

張韻良遺產證書案

張志良貨款扣押案

和慎與蔣松生欠款案

同興祥與明華貨款案

呂飛鵬與張世堯等押款案

周樂熙與夏侯氏等抵款案

陳震與王惠周債務案

美最時洋行與大會亭賠償案

喬沙米與蘭都鄉身分案

中民廠與沈宗仁欠款案

翁學銓與魏育才欠款案

榮志誠與給義案

佑尼干與邱嘉鈞欠租案

鑫記與顧燿祥房租案

王來潮與鄭雲麟會款案

匯衆銀公行與大生堂借款案

達理與王晶生房租案

永安公司與狄克西租金案

商業銀行與金希佛房租案

▲第一特區法院（刑事案件）

柏永勳等詐財案

附祖根傷害案

唐彩珍訴沈宗仁妨害風化案（宣判）

徐仲章等訴徐張氏等侵占案（宣判）

藏左卿訴湯辰祥侵占案（宣判）

莫國山訴孫耶聰侵占案

邊友慶等訴姚梅卿等誣告案

成永慶訴黃誠榮侵占案

陳阿榮等竊盜案

楊訪光與張楊吟才詐欺案

林益亨訴施仲忠竊盜發支票案

倡來臣等訴儲永記等竊盜發支票案

黃少泉等訴陳春庚侵占案

姚六存訴張高鳴竊盜發支票案

楊國祥訴張柯德明等竊盜發支票案

朱金記竊盜案

嚴子山竊盜案

趙俊才等傷害案

樂兆金等竊盜案

蔣連生強盜案

▲第二特區法院（民事案件）

大達烟廠與三山烟公司工資案

常潤齋與賈雲田欠租案

姚梅卿與趙希希等字據案

史夢熊與史友棠欠款更審案

泰昌甫與宋學仁等票款案

江天喜與馬薛章脫離同居案

陳冬生與陳達逢約案

曾益洛地產公司與李繼川欠租案

托普夫與拉瓶洛夫等貨款案

通和公司與浦應仙欠租案

老沙遜洋行與炳記理髮店欠租案

何子堂與東興理髮店欠租案

連葉爾與列文貨款案

達理與陳振寰欠租案

遂百克地產部與施長生等欠租案

楊阿本與韓玉泉等貨款案

沈仲良與愛根生借款案

遂百克地產部與凌順祥欠款案

錯米克與麥吉克欠款案

陳永生與黃鴻源主存款案

陳廷才與蔣長盛等貨款案

均益公司與中華大藥房等賬款案

坤和非與李祖年欠款案

康明公司與顧海山欠款案

藍耀芳與范高氏欠租案

▲第二特區法院（刑事案件）

警務處訴陳阿寶搶奪案

賈張氏訴劉偉賢妨害家庭案

胡袁氏訴陸金桃妨害自由案

張王氏訴徐家農妨害和誘案

王文錦訴工商上訴案

陳倡梅訴李志餘僞造文書案

趙椿江訴陸正源等背信案

徐桑氏訴徐有富等遺棄案

孫畢氏訴許博上訴案

譚廣啓訴邢氏妨害自由案

周士廉訴嚴貞和傷害上訴案

王少甫訴老司虎盜發支票案

潘文彬訴沈和尚盜發支票案

鄭仁蓀訴劉景波盜發支票案

黃阿章訴王均棠傷害案

潘廷獻訴壽子松等詐欺案

孫靜山訴王梅生等詐欺案

▲上海地方法院（民事案件）

江宏與周文林借款案

黃芝坤與石益玖借款案

乃銀生與潘洪生借款案

朱洪才與夏復泰押租案

袁新汗與夏樹林租屋案

李若衡與隆昌火腿行租屋案

孫張氏與葛鳴皋執行異議案

陳翠與陳阿五租屋案

劉良舟與葉月卿欠款案

顧鏡清與陳淑卿欠租案

李鴻昌與嚴海濤借款案

朱寶興與鄭榮氏欠款案

史發貨與金洪元債務案

葉滋生與製繡墊欠款案

方斯法與孫椿欠租案

顧蘭英與顧妙松遺產案

李維山與陳阿人交人案

五和洋行與馮鶴雲欠租案

丁根林與朱蘭根婚約案

馬朱氏與馬德斌脫離關係案

泰豐與同孚批欠款案

孫蘭亭與徐潤敏欠款案

鍾郭氏與林珠瑞遺產案

正利機器製麻廠與實通橡膠廠品元欠款案

王本泉與朱晋貨欠款案

張長芝與治安公司租屋案

朱慶恆債務案

顏履進與金月岑與黃耦祖抵款案

夏旭人與張貽穀執行異議案

堂交地案

三林茂與王晋海市海味雜貨同業公會與上海市糖業公會確認共有權案

太平銀行與裕中益記欠款案

夏廣昇與劉萬興附民案

公佈

高等法院第二分院（十九日）

▲民事判决　▲孫文鳴與永備電池公司因求償欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲鮑和卿與康福祥行因清償欠款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担▲胡徐氏與胡秉衡因確認身分及慰藉金上訴一案（主文）兩造上訴均駁回第二審訴訟費用由兩造各自負担▲沈田幸與元大莊因債款涉訟上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担

▲公示送達　▲徐姚氏與五豐莊等因契約涉訟一案被上訴人所在不明文件無從送達合將該被上訴人應收傳票一件依法公示送達仰該被上訴人知照特此公示送達

▲刑事判决　▲陳李氏因子陳漢民竊盜上訴一案（主文）原判决關於陳漢民之部分撤銷陳漢民無罪▲陳小弟因傷害上訴一案上訴駁回▲顧允中等訴魯正炳等侵占背信抗告一案抗告駁回

第一特區地方法院（十月十九日）

▲民事判決　▲陳慶年訴仲華欠款案（主文）被告應償還原告銀五千六百五十元並自民國二十一年十月七日起至清償日止按月一分五厘之利息訴訟費用由被告負担▲鴻發與泥城織造廠訴大華公司賠償案（主文）被告應償還原告銀七千零九十九元六角二分並自起訴時起至執行終了日止週年五厘之利息本判决准予假執行訴訟費用由被告等連帶負担▲沈興卿等訴吳梅卿欠租案（主文）被告等應連帶償還原告銀七百八十四元兩造租賃地基契約准予終止訴訟費用由被告負担▲宏業銀公司訴顧壽林等借款案（主文）被告顧壽林應返還原告借款銀四百元並支付自民國十九年一月一日起至清償日止按月一分六厘利息如其財產不足清償由被告吳維康代負履行之責訴訟費用由被告顧壽林負担▲陳欽氏訴張如新借款案（主文）被告應償還原告銀一千四百五十元及其中七百五十元自本年五月二十六日起至執行終了日止週年五厘之利息訴訟費用由被告負担▲張鴻春訴沈靜波等貨款案（主文）被告沈靜波應清償原告銀六千七百八十元零九角及自本年九月十八日起至執行終結日止週年百分之五之利息如執行無效時由被告黃善卿就麗麗公司所負代償責任部分負清理償還之責原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告沈靜貞負担

▲刑事判決　▲總巡捕房訴孫玉明竊盜案（主文）孫玉明竊盜累犯處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲靜安寺捕房訴汪官士傷害案（主文）本件不受理▲老閘捕房訴曲利安等鴉片案（主文）曲利安幫助吸食鴉片處罰金三十元張明道吸食鴉片處罰金二十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元于禮堂無罪烟槍一支烟燈一盞烟盤四只烟扦二支鴉片一錢均沒收焚燬▲匯山捕房訴奚生成殺人案（主文）奚生成殺人出於預謀處無期徒刑▲普陀路捕房訴徐協隆等鴉片案（主文）徐協隆吸食鴉片處罰金四十元高阿狗吸食鴉片處罰金十元罰金如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲老閘捕房訴王耀明搶奪案（主文）王耀明搶奪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴鄭建可等鴉片案（主文）鄭建可無罪▲徐育圃失致死嫌疑案（主文）本件不受理▲老閘捕房訴劉阿狗等鴉片案（主文）劉阿狗蔣敬成共同意圖販賣持有鴉片代用品各處有期徒刑二年各併科罰金三百元裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲楊樹浦捕房訴宗祥鶴等僞造通用貨幣案（主文）宗祥鶴連續行使僞造通用貨幣處有期徒刑三年裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日毛素英無罪紅丸二十三兩八錢沒收▲匯司捕房訴高阿全等竊盜案（主文）高阿全洪阿根張銀寶連續竊盜累犯各處有期徒刑一年六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲新閘捕房訴王四明等竊盜案（主文）王四明竊盜累犯處有期徒刑……

徒刑六月吳厚德幫助竊盜處有期徒刑二月裁判確定前羈押日數以一日抵徒刑一日▲靜安寺捕房訴王根生搶奪案（主文）王根生搶奪他人所有物處有期徒刑八月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲匯司捕房訴孫鴻福等竊盜案（主文）孫鴻福竊盜累犯處有期徒刑六月劉王氏竊盜累犯處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日陳徐氏無罪▲老閘捕房訴劉小三子應施以感化教育一年▲老閘捕房訴陳寶實以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑一年六月併科罰金二百元袁長吉朱永林王立才吸食鴉片累犯各處罰金五十元戴建仙李榮傑周佩胡金奎周阿四曹老三吸食鴉片各處罰金三十元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元罰金如易科監禁均以二元折算一日陳長根金小狗錢阿五張維生姚杏青李唐氏王張氏均無罪紅丸十包共重三兩沒收焚燬▲奚長根訴王榮坤等妨害風化案（主文）本件不受理▲方徐氏等訴王榮坤等殺人嫌疑案（主文）本件不受理▲總巡捕房訴張曉風等妨害家庭案（主文）張曉風無罪張老三無罪▲老閘捕房訴曹仁如搶奪案（主文）曹仁如搶奪處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲老閘捕房訴沈阿毛販賣紅丸案（主文）沈阿毛幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸四包重半兩雙角六枚沒收▲老閘捕房訴汪成章販賣鴉片代用品案（主文）汪成章幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲虹口捕房訴馮美貞連續販賣鴉片代用品案（主文）馮美貞連續販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金……

一日抵罰金二元紅丸十五兩七錢半紅丸槍一支連同烟斗二只沒收▲普陀路捕房解曹世宏等鴉片案（主文）曹世宏意圖營利以館舍供人吸用鴉片處有期徒刑六月併科罰金五十元陳阿毛宋得勝吸食鴉片各處罰金四十元朱宏勳孫成弟累犯吸食鴉片各處罰金二十元裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金二元罰金如易科監禁以二元折算一日烟槍四支烟燈四盞烟具十二件烟灰少許烟具十二件烟灰少許沒收▲老閘捕房訴陳林根等竊盜案（主文）陳林根馬阿寶錫生結夥三人夜間侵入竊盜各處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數均以二日抵徒刑一日▲靜安寺捕房訴徐錫生搶奪案（主文）徐錫生搶奪一罪處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日▲匯山捕房訴陳洪炳侵占案（主文）陳洪炳侵占遺失物處罰金十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元▲孫禹臣訴朱正山侵占嫌疑案（主文）朱正山無罪▲匯司捕房訴胡新才竊盜案（主文）胡新才累犯竊盜未遂處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日鐵鑿一只沒收▲徐林路捕房訴王福全賭博案（主文）王福全賭博財物處罰金五十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵罰金二元花會票沒收▲王福全被訴販賣鴉片代用品無罪紅丸二百九十粒均沒收▲老閘捕房訴阿華傷害案（主文）本件不受理▲阿林等鴉片案（主文）吳阿林以館舍供人吸食鴉片代用品處有期徒刑一年……

第二特區地方法院

▲刑事判決　▲警務處訴魏家華持有鴉片案（主文）魏家華持有鴉片烟具處罰金十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟具等件沒收張炳道興王士照均無罪▲警務處訴馬來生等鴉片案（主文）馬來生累犯吸食鴉片處罰金八十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元烟具等件沒收張炳生王伯華王成無罪▲警務處訴陳富發等鴉片案（主文）陳富發吸食鴉片處罰金五元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元林無罪▲警務處訴沈金生等鴉片案（主文）沈金生幫助意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日張阿桃劉金奎吸食鴉片各處罰金五元……

▲刑事判決　▲警務處訴王一鳴等鴉片案（主文）王一鳴累犯吸食鴉片處拘役四十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日烟具照單沒收張德根張志發劉東生張茂昌無罪▲警務處訴張吉三等鴉片案（主文）張吉三幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑三月潘阿根朱小富吸食鴉片代用品各處罰金十元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日或以一日抵罰金一元▲警務處訴柳和蓀等鴉片案（主文）柳和蓀幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑三月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日郭阿二祝吳氏吸食鴉片代用品各處罰金五元罰金如易科監禁均以一元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元▲警務處訴蔣瑞林等鴉片案（主文）蔣瑞林連續幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑三月楊阿興等吸食鴉片代用品各處拘役二十日裁判確定前羈押日數以二日抵拘役一日紅丸等物沒收▲警務處訴錢福林鴉片案（主文）錢福林幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日紅丸等物沒收▲警務處訴張福根等妨害風化案（主文）本件公訴不受理▲警務處訴施阿貝幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑三月緩刑二年紅丸等件沒收▲……

▲警務處訴陳氏等鴉片案（主文）陳金氏意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑二年烟槍烟燈等件沒收▲警務處訴張子卿等鴉片案（主文）張子卿陸金生王阿大沈國良周志開孫金郎吸食鴉片代用品各處罰金六元徐惟金吳阿四袁永康劉培生吸食鴉片代用品累犯各處罰金十二元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元王阿大無罪▲警務處訴張樹芳等鴉片案（主文）張樹芳劉阿根吸食鴉片代用品累犯各處罰金十四元王一明吳新實順阿二王徐氏吸食鴉片代用品各處罰金二元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元王陸氏無罪▲警務處訴陳財裕鴉片案（主文）陳財裕意圖供吸食鴉片之用而持有鴉片代用品處罰金六十元如易科監禁以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元紅丸等件沒收▲警務處訴彭氏等鴉片案（主文）陳彭氏幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑三月王明濤顧平發吸食鴉片代用品各處罰金六元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日或以一日抵罰金二元陳彭氏顧平發緩刑二年烟具等件沒收▲警務處訴王小弟等鴉片案（主文）王小弟張錫山吸食鴉片代用品各處罰金八元張阿四王才郎李少卿吸食鴉片代用品各處罰金二元陳新生張志元林品昌無罪▲警務處訴丁德桂等鴉片案（主文）丁德桂幫助意圖營利以館舍供人吸用鴉片代用品處有期徒刑三月吳德公……均以一日抵罰金一元烟具沒收

二十元陸阿弟圖供犯罪之用持有鴉片代用品處罰金三十元罰金如易科監禁均以二元折算一日裁判確定前羈押日數以一日抵罰金二元陸林華陳王氏均無罪烟槍四支烟燈四盞烟盤二只烟鍋二只烟斗五只紅丸十一兩均沒收▲施葛氏吳沈氏緩刑二年徐丁氏無罪烟槍七支烟燈七盞烟盒八只烟簽七錢半紅丸七兩半紅丸三十七粒均沒收▲老閘捕房訴李張氏等鴉片案（主文）李張氏劉東生森泉朱相榮吸用鴉片各處罰金二十元陸阿弟圖供犯罪之用持有鴉片代用品處罰金三十元▲……警務處訴楊氏等鴉片案（主文）楊張氏幫助販賣鴉片代用品處有期徒刑三月徐氏等鴉片案（主文）楊氏處有期徒刑二年陸阿福吸食鴉片代用品處罰金卅元如易科監禁以二元折算一日紅丸等物沒收▲警務處訴呂富三朱大渭子施順雲等強盜案（主文）呂富三朱大渭子施順雲結夥三人以上強盜各處有期徒刑三年又六月裁判確定前羈押日數以二日抵徒刑一日

▲公示送達　▲養生公司與納墩辯嘅而特貨款案（主文）被告應清償原告銀五百三十六元四角二分訴訟費用由被告負担（十九日）

▲刑事批示　▲蔡生和等聲請給領證物由狀悉仰持原遞狀收據隨時來院詢明給領可也此批

只烟鍋二只烟斗五只紅丸十一兩七錢半紅丸一兩均沒收

質疑

▲**延不起訴**　茲有某甲、被乙丙二人、用剃刀割傷腿部、經甲報告公安局、將乙丙逮捕、解送法院、經檢察處驗明傷勢、並將剃刀存案、嗣又經甲補呈訴狀、詎乙丙被保釋出外、延期一月、未見檢察官起訴、亦非不起訴處分、繼後將案擱置、後經某甲續狀催請起訴、迄今將近四五十日、該檢察官仍未起訴、因有疑問數項、請爲指示、㊀羈押期間已屆二個月、檢察官如仍未起訴、除狀催外、有何辦法、㊁檢察官如逾法定期間不爲起訴、可否具狀首席檢察官、請求督促原檢察官起訴、㊂甲因乙丙傷害而成病、可否另行提起告訴、㊃可否捨檢察處另向法院直接自訴、（權堯）

▲**答**　㊀依刑事訴訟法第七十三條規定、羈押被告、偵查中不得逾二月、但有繼續羈押之必要者、得延長二月、羈押期滿、未經起訴或裁判者、以撤銷羈押論、惟撤銷押票、並不影響訴訟程序之進行、㊁偵查期限、法律上並無明文規定、自應靜候偵查終結、㊂甲之病、如爲乙丙傷害之結果、不得另行告訴、㊃偵查終結前、得提起刑事自訴、（昔醉）

▲**民訴疑問**　法院接受原告之起訴狀後、是否由承辦推事令承發吏先將原告起訴狀副本送達被告、令其答辯、俟法院接到被告之辯訴狀後、再發開庭日期之傳票於原被兩造、抑將通知開庭日期之傳票連同原告起訴狀之副本、一併送達於被告、審判費繕狀費抄錄費送達費等、照部定之規則、增加幾何、上訴案件、其審判費是否爲第一審訟費之十分之幾、聞各地法院得於一定範圍內增加、未悉上海及蘇州各法院於第一審訟費上再加徵十分之幾、使有一案、原審之訟費爲二十五元、上訴者若干、凡於開庭日期經票傳之當事人於抵法院後、依現在上海各法院之習慣、應否向收發處報到、（朱方）

▲**答**　訴狀副本與傳票、於同時送達、江蘇省各法院之審判費、照修正訴訟費用規則、加徵二分之一、例如原徵三角者、加徵一角五分、第二審訟費較第一審者爲大、第三審訟費、更較第二審者爲大、詳細數目、限於篇幅、不克詳載、第一審訟費二十五元之案件、第二審訟費爲三十五元、但現在尚須加徵二分之一、訴訟當事人到法院後、應向報到處報到、（昔醉）

民話

文藝大衆化問題

（靑文）

（一）文藝是否應該大衆化？

現在我們已經知道文藝是不能從人類物質生產過程而離開，去浮遊在高雲之上的超然底東西；反是直接間接由那生活條件所規定的。過去之所以把文藝看作和上帝一樣，推崇到高上的寶座上，和大衆遠遠地離開，把大衆騙逐在藝術王宮之外．這些只是同少數支配階級，利用宗教，假造上帝，來欺騙大衆，而幫助他維持支配獨占權的一樣，是少數有閑階級的藝術家，在那兒幹着挾天子令諸侯的把戲。

藝術至上主義者，以爲藝術王國裏，是只容天才專擅的，大衆是無智識，粗陋，不能理解・可是我們又明白，這並非藝術的本身使然，而却是因生活起了階級・才造成藝術的特殊性的・大衆之所以不能理解高級藝術，實不外是大衆的生活感覺，不能理解少數人的生活感覺所產生的藝術價值吧了！因爲少數人的生活感覺是和大衆生活感覺・分化成特殊性的・可是因爲生產關係的改變，少數特權的支配階級，已在一天一天地崩潰，到今日，他是已經不能存在了・所以藝術也伴隨着生活條件的變化，而要求解放，由少數支配階級獨占而解放成爲大衆的普遍的・於是，文藝大衆化就由此而產生・

（二）什麼是大衆文藝？

因爲要求藝術的解放，要求藝術作品能得到大衆的理解・自不能繼續採用着由於所謂高級藝術所遺留的內容和形式・這些東西，是只能供給少數知識階級的・在大衆尚未有機會能得藝術上相當修養之先，我們必然地不能再虛用・我們應該把藝術做成大衆化，而能適應大衆，能使大衆理解，其實這並非降低藝術價值，却相反，而是增高藝術的價值，能感動，影響及於大衆・如果說這樣做，是傷害着藝術本身的，那末・這一個藝術價值一定是少數有閑階級的大文豪所背定的「藝術價值」了・要知道「藝術價值」和「社會價值」是合一的，一致的・能使藝術作品在廣大的勞苦羣衆間獲得多數讀者・發生強力的作用・這就是最高的藝術價值・

（三）怎樣實施

關於這一個問題，很多人已經討論過・並且提出了「技術是主，文字本身是末」的爭論・

對於過去的各種不好傾向，比如，概念主義，臉譜主義，團圓主義，人道主義……等傾向，我們現在似乎是無可疑義的應該克服，所以我們現在就只要來研討一下這實施的手段・

當我們寫大衆文藝的時候，唯一的先決條件，是實生活體驗，還是無可否認的・不過既有實生活體驗，而開始寫的時候，這中間技術的問題，和所應用的文字・也是亟須解決的・

文學日報止敬說：「舊小說之所以能接近大衆，是因爲他具有接近大衆的技術，而不是在文字的本身・「即使」文字是很輕易「讀」出來聽得懂」，要是大技術方面，還像年前的革命文學一樣，那就不能使大衆感動，不是大衆文藝・」

而宋陽答止敬的「大衆之所以不要看，往往是因爲新式小說一開始就是懸空的對話，或者大半文言的描寫景緻，因之「只要看三五行就要放下的」・同時都要改進，

現在我個人作個結論，是：文字技術，少有抽象的語句，應用平舖直叙的形式，多多描寫動作，而文字，也一樣應該應用舊的能接近大衆的，才好・

丈夫的薪水

烏和周

卅一日那天，正是公司中例行發薪的一日・

「你快到公司去領薪水來，回頭我要同你出去呢！」她對她丈夫說・

「是——」她丈夫唯命是從，又問：「我們準備到那兒去？」

「現在且領薪去吧！回頭再同你說好了・」她嬌嗔着吩咐・丈夫向她接着一個輕吻就出去了・

×　×　×

「這裏是剛才向公司領來的一百元薪水，現在就放在你身邊吧！」她丈夫笑着這樣說・一面便把那一整疊的鈔票授給她・

「好的・」她說：「那末我們可以出去了・」

「到那兒？」她丈夫又不耐煩地問・

「跟我跑！」她在穿上一件大衣時說：「買些東西去・」

現在她和丈夫一同出去了・

×　×　×

「做一件這種料子的大衣，要多少錢？」她在鋪子裏問一位店員・

「很便宜的，只五十塊錢，」店員說・

「太貴了吧！」她丈夫忍不住說了，「做次一些的好了・」

「誰說的？我要做這樣的呢！」她向丈夫斜睨了一下，又轉向店員說：「好！五十塊錢，準做了吧！」

「是——！」店員輕鬆地說，一面在接授她所付的貨款・

於是，兩人出了店門・她丈夫心裏暗暗的想：「唉！現在已化去了薪水的一半了・」

×　×　×

「現在可還有五十塊錢多哩！」她丈夫在回家後對她說・

「是的！這五十塊錢，我早已把它支配好了・」

「唔！支配好了嗎？」她丈夫似乎有些不自在的樣子，但臉上仍擁着微微的笑・

「問些什麼？」她頓時有些不快了：「天氣冷了，需要羊毛衫的時候到了，明天出去，我還得買一件羊毛衫呢！」她備身……

「皮鞋也須新買一雙，你看，這雙舊的，多難看呀！」一會又說：

「那末，鞋子可要買不買？」她丈夫獻媚地向她說：「頭髮蓬鬆地，也要去燙一燙・」

「嗳！……哈……！」她嫣然地笑了，撒嬌似的說：「誰要你向我討好？」

她丈夫又暗地想着：「反正領來的薪水全都是她支配完了！」

談片

義人

A：女郎：我最喜歡買東西。

B：女郎：我也喜歡買東西・不過我只願一個人去・

A：我和自己的愛人一道去最好了・

B：你是什麼意思？

A：因爲可以選擇我倆都歡喜的東西・

B：那倒不一定：你所選的東西他沒有不喜歡的，也不敢不喜歡・因爲他幾乎是屬於你的啊・

A：那麼你常常是一個人去了？

B：自然・我若買了新奇的，他所沒有的，或者比他的好些的東西，在他面前眩耀，我覺得非常滿足・

B：……

A：……

「BOY」釋義

慧秀女士

許多聰明男人爲了要顯出他們博學的才能的關係吧，常常把外國文字音譯了來唸，最好的一個例子，就是把英文的「Girl」一個字，音譯成了「狗兒」兩個華文字，寫着，讀着，而且也對我們女子叫着・

把「Girl」音譯成「狗兒」，固然顯出了他們無限的智慧來了；因爲你瞧——

這是多末夠味的字眼啊！

這是多末幽默的諷刺啊！

這是多末爽辣的謾駡啊！

總之，在男子們是心滿意足的了，不論是咀咒兒，是開玩笑，是……他們對女子喊一聲「狗兒」，而且還表示了他們的權威哩！

現在，我並不是生來智慧過人，也不是學什麼聰明，試將英文「BOY」一字，依「Girl」音譯成規，也不妨譯成「抱舍」二字・因「抱舍」之譯，畢屬創舉，所以更來下面一條釋義：

所謂 Modern boy之流的現代中國男性，只不過是抱抱享樂主義，與金錢舞女之類發生些關係，嘴裏則含着一顆巧格力隨便高談闊論而已！

因之，我有將「BOY」一字音譯成「抱舍」二字之舉也・

不知此譯亦將如「狗兒」之流行於男子口頭而流行於我們女子口頭否？呵呵一笑！

多閒的小姐們

慧

所謂福氣太太者，還不如一般「多閒的小姐」們那樣，有福哩！回家，叫聲「爸」，呼聲「媽」，什麼福氣生活都有別人給安排定了・伸手穿衣，張口吃飯之外，看影戲，讀書，跑公園，交男朋友，其中爲我末了是睡覺，大概還是漏掉的重要節目，有福・不少人，可憐我非此等有福之人，沒有本領一一例舉・

當然，着衣吃飯以及看戲到睡覺，並不是不是人做的事，更不是一個人所不該有的事；認眞說來，確是生活的細胞。可是，在多閒的小姐們，却和一般人大不同；吃穿大概並非爲飽肚暖身，看影戲跑公園並不是爲娛樂，而是爲時間在她們實在太多餘了，至於交男朋友更是特別，所謂「友情」「友誼」一類普通人情，在她們是不懂的，而交男朋友，僅僅是爲了「尋開心」而已，她們做了這種事，還自以爲聰明乖巧，正是可笑可憐，講到讀書，大概也不過增加她們「尋開心」的智慧罷了！如此這般的生活，在多閒的小姐們，是儘夠享福了；可是，所謂福氣也不能過於浪費的，我以爲多閒的小姐們吝嗇一點纔好！

至於人生的意義之一類的話，在多閒的小姐們看來是獃子說的，我倒並不願意被罵爲獃子，在這裏是不想提起了。

玄武湖操舟

碧微

飄搖，飄搖；
在碧波里飄搖，
我搖櫓來妳撐篙，
自然之神在唱道：
莫辜負這春宵！

月光兒皎皎，
雲影兒渺渺；
荷花把臉兒羞紅了，
都爲了我倆的擁抱！

在一聲聲的櫓聲裏，
驚醒了一雙宿鳥，
妳撒嬌的怨道：
你鬧醒了牠倆底夢了！

飄搖，飄搖；
在碧波里飄搖，
我搖櫓來妳撐篙，
自然之神在唱道：
莫辜負這春宵！

六，二〇，月夜寫於玄武湖舟中

漂泊的她

祖榕女士

皎潔的月光，淡淡地灑遍了夜神的懷抱，微笑在不斷的罪惡之間繚繞・風聲颯颯，虫聲唧唧・秋夜的荒郊是這樣的淒切・寒露點點的下着，痛快地・冰冷地，灌進她，已被悲哀燃燒沸燙的心・她——她是一個漂泊異鄉的游女，她得到了故鄉的白眼，她取得了里人詭笑，因此，她能安閑地操着她故舊的生涯・

十指琵琶，彈出了她心頭的哀鳴，婉轉歌喉，傾吐出了她舊怨宿恨，成日地在街頭賣唱，浪漫的無規律的生活給了她自由的微笑・旭日東升，她肩着滿琵琶而出，日西落，她戴了人間的歡愉而回家・啊！她有浮萍般的家，到處有她淺淡的履痕，存在・

長夜漫漫，失眠的她，慢步的走出長廊，悄悄的站在階前，兀望着滿佈的穹蒼惆悵。天際一對閃爍的明星，在閃閃作動，她疑是自己母親的淚眼，啊！她望着像她母親的淚眼而兀然不動。

悲哀已震動了她的心弦，在她平靜的心河中激起了狂風捲浪般的波濤，她憶起了母親的淚眼是樣的傷心呀！她全部的回憶牢立刻沉浸在她深刻的憶裏：

「這是三年前一個春季的朝上，媽媽沒奈何我而由我遠行，她雙手牽着我的花袂送出家園，又成聲的叮嚀「此去早回」啊！『媽媽！』我淒切地叫了一聲說：你要你的女兒回家，你須找到我的爹爹，你的女兒再也不能忍受沒爺的恥辱而日聽人們高唱『護護之調』・

「啊！可憐我沒有丈夫的媽，怎能還出她女兒的爹，她祇有眼望她女兒毅然地去了！——去了！——遠去了，痛碎了媽的心啊！那才整羽衣的孤雛，從此將飛遍天涯！別淚淒其，想我白髮殘年的媽，還在倚門凝盼她忍心的女兒回家重聚，那知三年前的一別，已成了永久的死離・

寒露點點的下了，痛快地・冰冷地灌進她已被悲哀燃燒得沸燙的心・月兒慢慢西移，虫聲・風聲・依舊是這樣的淒切・長廊下的黑影・還在月光下徘徊——徘徊——唉——不斷的徘徊！

介紹唐著現代外國人名辭典

鄭嘯崖

唐敬杲君主編之「現代外國人名辭典」，已由商務印書館出版；內容豐富，體裁新穎，羅列東西洋名人四千八百餘，將其事功，學術，思想，製作，眞實敍出，詳略得宜。唐君舊著「新文化辭書」，取材精博，蜚聲於世；以彼例此，則新著「現代外國人名辭典」，亦將受學術界之歡迎。是書纂輯經年，從事編撰者七八人；其間搜集材料及參考書籍，不佞嘗就所知，略有貢獻；但於實際上，並未參與編撰之役；承唐君不棄，收賤名於編者之列，茲就客觀立場作眞摯介紹：是書在中國爲空前創作，且文筆精卓，不可多得；凡欲明瞭現代人物之事蹟者，允當人手一編也！

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告第一一六號

[illegible]

王林師表潤聲更啓事　王律師代表林身正明事

[illegible]

同務律師商館社並啓事　仁所愛師警知私催事　法王代表告未自索　律師樹德涼春還欠　事勤英公心榮移租

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

佚月庭啓事

[illegible]

周安卿更聲明事

[illegible]

緊要聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

離婚聲明

[illegible]

九江汽車公司陸高榮鑒

[illegible]

爛單聲明　顧娟啓娟

[illegible]

代單聲明　張博忍堂啓

[illegible]

受盤聲明

[illegible]

恆升號　租聲明

[illegible]

勝旦織綢廠　推受盤聲明

[illegible]

樂芬師律明證同陳香議婚告　後律師證阿源馮協離通

[illegible]

圖章作廢

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推受盤聲明

[illegible]

推盤受盤

[illegible]

江蘇上海第一特區地方法院公告第一七一號

[illegible]

二十二年十月六日

江蘇上海第一特區地方法院公告第一六六號

[illegible]

戴復初鄭重啓事

[illegible]

聲明遺失道契及權柄單

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失田單聲明

[illegible]

遺失聲明　鄒元書啓

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

遺失圖章聲明　英張克啓

[illegible]

失單聲明

[illegible]

遺失聲明　黃厚啓

[illegible]

遺失田單　盧和尙啓

[illegible]

遺失聲明　瞿尙德堂啓

[illegible]

遺失田單聲明

[illegible]

遺失聲明　顧妙林啓

[illegible]

遺失印章

[illegible]

遺失類

遺失田單聲明

[illegible]

遺失聲明

[illegible]

上海地方法院

民事判決（十八日）

[illegible]

（十八日十九日）

[illegible]

刑事判決（十八日）

[illegible]